

## NED. ANTILLEN

- \* Setel pakt wanbetalers aan p.3
- \* Texport levert Marine uniformen p.11

## SPORT

- \* Blyleven werpt in World Series p.7
- \* Goed jaar voor Boris Becker p.8



CARLOS ANDRES PEREZ

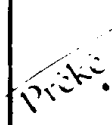
...pabien...

## ARUBA

- \* Aruba Express in Japan p.5
- \* MEP feliciteert Carlos Andrés Pérez p.5

## INTERNATIONAAL

- \* Ontvoering Heijn gaat zesde week in p.6
- \* Colombia verlamd door staking p.10



Dutch:  
I may not be  
perfect but my  
waterbreakers  
are excellent!

## Amigoe

WOENSDAG 14 OKTOBER 1987

104€ JAARGANG - NO.: 237

Nieuws  
in  
vogelvlucht

## DALAI LAMA: MIJN LAND STORTPLAATS VOOR KERNAFVAL

Land wordt weer afgesloten voor buitenlanders

Tibetanen vrezen  
Chinese repressie

PEKING — China laat voorlopig geen toeristen meer toe in Tibet, na de recente anti-Chinese demonstraties die zijn uitgelopen op ernstige ongeregeldeheden. Veel Tibetanen hebben te kennen gegeven zich juist beschermd te voelen door de aanwezigheid van buitenlanders. Zij zeiden te vrezen voor een golf van repressie zodra de toeristen vertrokken waren. De Dalai Lama heeft in een interview verklaard dat zijn land door China gebruikt wordt als bergplaats voor kernafval.

Een officiële Chinese woordvoerder maakte woensdag bekend dat alleen toeristen die al een visum voor Tibet hebben of die deelnemen aan een reeds geboekte groepsreis nog naar Tibet mogen reizen. Tot dusverre raadde Peking toeristen alleen af naar Peking te gaan. Afgelopen week werden al vijftien buitenlandse journalisten, die op eigen houtje naar de Tibetaanse hoofdstad Lhasa waren gereisd om de demonstraties te verslaan, uitgewezen. Peking verdenkt buitenlanders ervan de Tibetaanse bevolking te hebben aanzegget tot de betogingen, waarbij doden en gewonden vielen. Volgens het Chinese persbureau Xinhua waren onder de reischoppers die op 1 oktober een politiebureau in Lhasa in brand staken zeker 50 buitenlanders.

De woordvoerder van de woordvoerder, Li Jinhua, duidt er volgens waarnemers bovendien op dat Peking voortaan ook geen reisgezelschappen zal toelaten tot Tibet en daarmee het gebied geheel van de buitenwereld wil afsluiten. Peking liet in 1984 voor het eerst weer toeristen toe tot Tibet, in het kader van de open-deurpolitiek van leider

Deng Xiaoping. Vorig jaar waren er ruim 30.000, meest jonge, buitenlanders op bezoek.

## STRAF BEWIND

Het Chinese leger bezette Tibet in oktober 1950. Negen jaar later kwam de bevolking openlijk in verzet tegen de Chinese overheersing, maar die opstand

werd bloedig onderdrukt. De Dalai Lama, de geestelijk en wereldlijk leider van de Tibetanen, week daarna uit naar India waar hij nog steeds als balling leeft. De Chinezen volgden sindsdien een straf bewind, waarbij het vooral tijdens de culturele revolutie (1966-1976) tot uitwassen kwam. De kloosters en andere cultuur-dragers werden zwaar beschadigd, terwijl voor cultuurtuiningen van de Tibetanen geen plaats meer was. Steeds meer Chinezen werden naar Tibet overgebracht, zodat de Tibetanen in eigen land al snel een minderheid dreigden te worden.

Ofschoon Dengs liberaliserings-politiek leidde tot een ver-

betering van het klimaat in Tibet veranderde dat weinig aan de afkeer van de Chinezen. Op 27 september betoogden voor het eerst monniken voor een onafhankelijk Tibet. Op 1 oktober namen zeker 2.000 mensen deel aan een anti-Chinese demonstratie, waarbij volgens de autoriteiten zes doden vielen. Andere berichten spraken van zeker 19 doden en tientallen gewonden.

Toeristen die de laatste dagen terugkeerden van een bezoek aan Tibet, zeiden dat er nog steeds een gespannen toestand heerst en scherpe veiligheidsmaatregelen golden, vooral bij de belangrijkste boeddhistische kloosters in en om Lhasa.

## KERNAFVAL

De Dalai Lama heeft in een interview met het Italiaanse dagblad Il Messaggero gezegd dat zijn land door China tot een bergplaats voor kernafval wordt gemaakt. "De Bondsrepubliek heeft met China een accord getekend dat voorziet in het vervoer naar China van Westduits kernafval", verklaarde de Dalai Lama die liet verstaan dat het afval daarna terecht komt in Tibet. De geestelijk leider verklaarde verder dat de Chinezen "een fabriek voor kernwapens hebben gevestigd nabij Golmo". De Dalai Lama vroeg Peking een eind te maken aan de Chinese immigratie in Tibet, die van de Tibetanen een minderheid maakt, en van het land een "geweldloze zone", of een gedemilitariseerde zone, te maken. "De Chinese soldaten moeten mijn land verlaten, als dat niet gebeurt zal een klimaat van wantrouwen, een vergiftigde sfeer, blijven heersen tussen beide partijen", zei hij.

## Nieuwe maatregelen

Banken dicht  
in Argentinië

BUENOS AIRES — De wisselkantoren en banken in Argentinië werden in verband met de invoering van een nieuw economisch beleid door de Argentijnse regering twee dagen gesloten.

Dit besluit werd genomen, aldus de officiële verklaring om het invoeren van de economische maatregelen te vergemakkelijken. Het nieuwe pakket maatregelen heeft te maken met het toename van de inflatie. Ook speelde mee dat er onlangs verkiezingen moesten worden gehouden welke overigens niet gunstig voor de regerings-partij van president Raul Alfonsín zijn afgelopen. Naast het terugbrengen van de inflatie welke nu op honderd procent over dit jaar uitkomt is het verminderen van het begrotings-tekort een belangrijk doel van de nieuwe maatregelen.

Men verwacht dat er een loon- en prijsstap komen. Ook zullen de belastingen verhoogd worden en denkt men aan een devaluatie van de austral. Nog onlangs werd hij met ruim elf procent gedevalueerd. Men houdt er ook rekening mee dat er een tweevoudig koersen-systeem komt. Dan zal voor de importeurs en exporteurs een vaste koers gelden en voor alle andere transacties een wisselende koers.

ELIZABETH — Ruim een uur voor president Reagan in de buurt van de chemische fabriek van Port Elizabeth zou landen vond hier een explosie plaats. Een persoon werd gedood, 21 anderen gewond. Ruim 50 mensen werden geëvacueerd.

Om zijn advies toe te lichten

Professor Agema in  
BC-vergaderingPROFESSOR AGEMA  
...toelichting...

WILLEMSTAD — Professor Agema lichtte vanmorgen zelf zijn advies toe tijdens de wekelijkse vergadering van het Bestuurs College. Vlak voor de vergadering ontving gedeputeerde Angel Salsbach het rapport van de Nederlandse waterbouwkundig expert over de golfbrekers voor het nieuwe strandproject op Marie Pompoen.

Omdat het professor Agema niet lukte zijn advies voor maandag af te ronden, stelde hij zijn terugreis enige dagen uit. Alhoewel hij in de bedoeling lag dat gedeputeerde Angel Salsbach gisteren het eindverslag zou krijgen, verklaarde de bewindsman vanmorgen het rapport nog niet in zijn bezit te hebben.

Vlak voor de wekelijkse BC-

vergadering vanmorgen, ontving Salsbach het rapport. Professor Agema kwam zelf ook naar het Bestuurskantor om aan de gedeputeerden persoonlijk zijn advies te beargumenteren. Wat het advies behelst, kon de Amigoe vanmorgen niet achterhalen.

Agema heeft in de afgelopen dagen vele gesprekken gevoerd met de heren Dutch Schrier van het Seaquarium en de Amerikaan Boone die elk een voorstel hebben gedaan om golfbrekers te maken voor het strandproject op Marie Pompoen. Daarnaast heeft Agema gesproken met verschillende instanties die te maken hebben met het project en met diensten als de Meteorologische Dienst die informatie verstrekten over de weers-situatie op de Antillen.

## Zijn systeem

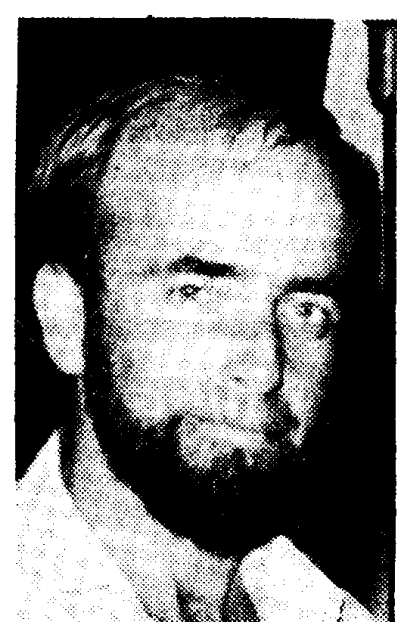
zou beter zijn

Dutch heeft  
veel geleerd  
van Agema

WILLEMSTAD — Indien het Bestuurs College akkoord gaat met het advies van professor Agema zal het golfbrekers-systeem van Dutch Schrier toegepast worden. Schrier bevestigde vanmorgen dat de geruchten, als zou Agema voor zijn systeem pleiten, correct zijn. "Ik heb veel met Agema gediscussieerd en veel van hem geleerd", aldus Schrier.

Dutch Schrier gebruikte krachttermen als "logisch" en "natuurlijk" dat Agema voor zijn systeem gevallen zou zijn. De Amigoe kon daar evenwel geen bevestiging van krijgen.

Volgens Dutch heeft hij veel geleerd van Agema. Dat heeft tot gevolg dat zijn systeem "professioneler" gemaakt is onder andere door een betere selectie van het materiaal. "Kijk ik heb nooit gezegd dat ik waterbouwkundige ben of wat voor expert dan ook maar ik doe gewoon mijn uiterste best", aldus

DUTCH SCHRIER  
...logisch...

Dutch Schrier van het Seaquarium.

De om zijn harde uitspraken bekend staande Dutch sprak de hoop uit vanmiddag nog iets van het BC te horen. Hij gaat er niet zomaar vanuit dat het BC akkoord zal gaan met het advies van Agema "want je weet maar nooit". Indien Dutch vanmiddag "groen licht" krijgt, verwacht hij volgende week aan de slag te kunnen gaan. Door alle oponthoud omdat het BC geen beslissing durfde te nemen zonder een advies van Agema, weet Dutch evenwel niet hoeveel hij voor het hoogseizoen kan afkrijgen.

## UNESCO-verkiezing

M'Bow nog steeds geen  
absolute meerderheid

PARIJS — De Senegalees Amadou M'Bow leidt nog altijd bij de verkiezing van de directeur-generaal van de Onderwijs-, Wetenschappen- en Cultuurorganisatie van de Verenigde Naties, de UNESCO. Maar hij kwam dinsdagavond drie stemmen te kort om bij de derde stromonde de absolute meerderheid te behalen. Dit hebben Unesco-functionarissen meegedeeld.

De omstreden M'Bow kreeg 23 stemmen van de in totaal 50 leden van het bestuur van de UNESCO, drie te weinig voor de absolute meerderheid. Bij de twee vorige stemrondes behaalde hij 18 stemmen. M'Bows voornaamste rivaal, de Spaans bio-chemicus Federico Mayor, die wordt gezien als een compromis-figuur, behaalde 18 stemmen en verduubelde daarmee zijn aanhang. De Bulggaar Nikolaj Todorov kreeg 5 stemmen en de Indonesier Soedjatmoko 3 stemmen, evenveel als Sheikh Solomon van Trinidad en Tobago. De vierde stromonde wordt vandaag gehouden. Krachten de UNESCO-regels wordt in de vijfde en laatste stromonde gekozen tussen de twee leidende kandidaten.

Noorwegen schaarde zich dinsdag achter de Westerse landen die M'Bow willen vervangen. "Noorwegen zou graag een verandering zien aan de top van de UNESCO en...steunt de kandidatuur van de voormalige Spaanse minister van Onderwijs, Frederico Mayor", verklaarde de Noorse minister van Cultuur, Hallvard Bakke. Enkele Westeuropese landen hebben zich tegen M'Bow uitgesproken en zelfs bedreigd uit de UNESCO te stappen als de Senegalees herkozen wordt. Dit zou een zware

financiële tegenslag voor de UNESCO betekenen. Eerder al verlieten de VS en Groot-Brittannië de organisatie, waardoor het budget van UNESCO flink verminderd werd. M'Bow heeft zich verzekerd van de steun van Frankrijk en de meeste landen in Azië en Afrika.

Prins Sadruddin Aga Khan, voormalig hoge commissaris van het internationale Rode Kruis, is bereid zich kandidaat te stellen



AMADOU MAHTAR M'BOW

als hoofd van de UNESCO "indien het bestuur zich unaniem voor hem uitspreekt" en indien M'Bow niet bij de derde ronde zou worden gekozen. De kandidatuur van Sadruddin Aga Khan, die vandaag in Parijs arriveert, moet worden ingediend door ten minste een land. De Pakistaan was van 1965 tot 1977 hoge commissaris van het internationale Rode Kruis.



Apollonia's  
Boutique  
Winkelcentrum  
Bloempot, Zuikertuintje  
Speciale Kortingen  
„Esprit”

Militante  
opponent uit  
Haiti gezet

PORT AU PRINCE — De Haïtiaanse regerings-junta heeft een van de belangrijkste leiders van de in Haiti gehouden stakings-campagne uit het land gezet. Daniel Narcisse werd volgens Radio Inter op het vliegtuig gezet naar Canada.

Het uitwijzings-bevel werd al op 31 juli uitgevaardigd omdat men hem beschuldigde van subversieve activiteiten. Dit gebeurde op het hoogtepunt van de stakings-acties tegen de regerings-junta. Hij was een der leiders van het verbond van partijen en bewegingen dat wekenlang stakings-acties organiseerde om zo de junta van generaal Henry Namphy ten val te brengen. Dit is niet gelukt. Narcisse was een der leiders van het Democratische verbond.

Omdat hij er lucht van kreeg dat men hem zocht dook hij toen onder. Hij had in juli toegegeven dat hij indertijd de Canadese nationaliteit had aangenomen toen hij voor de Duvaliers gevlucht was. Hij was na de val van Baby Doc Duvalier teruggekeerd naar Haiti, daarbij uitgaande van de gedachte dat hij volgens de nieuwe grondwet zijn staatsburgerschap zou kunnen terugkrijgen.

BARCELONA — In Barcelona is vandaag een bomaanslag gepleegd op het Amerikaanse consulaat. Minstens 4 personen raakten gewond. Niemand heeft zich nog verantwoordelijk gesteld voor de aanslag.

DEN HAAG — Suriname heet nog niet geantwoord op het verzoek om inlichtingen van de Nederlandse regering over water is gebeurd in Pokigron. Een Franse hulporganisatie schreef over een moordpartij door leden van het Surinaamse leger. Maar "langs andere weg is wel meer informatie verkregen", aldus een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag.

JAKARTA — Op voorstel van Iran zal de OPEC tijdens haar ministersvergadering in december praten over een mogelijke verhoging van de richtprijs voor olie. Volgens de Indonesische minister van Olie, Subroto, gaat het niet om een olie-prijsverhoging maar om een aanpassing aan de daling van de dollarkoers.

MANILA — Bij een bomaanslag in een hotel in Manila zijn vandaag 4 mensen gewond en is een toeristensbus vernield. De politie schrijft de aanslag toe aan het Communistische Nieuwe Volksleger, hoewel dat niet de verantwoordelijkheid heeft opgeëist en het motief onduidelijk is.

MADRAS — De Indische marine heeft in de nauwe Palk-straat tussen India en Sri Lanka vier boten tot zinken gebracht waarmee Tamils wapens probeerden te leveren aan de Tamilstrijders voor hun strijd tegen de Indische vredesmacht in het noorden van Sri Lanka. Indische troepen bereikten vandaag de buitenvijken van het Tamilbolwerk Jaffna.

DELLEN — Een F-16 heeft vanmorgen boven de Twentse stad Delden een oefenbom verloren. Het projectiel, 6 kilo zwaar en 40 cm lang, kwam op een trottoir terecht. Niemand raakte gewond.

BAHRAYN — Een Liberiaanse tanker is in de nacht van dinsdag op woensdag aangevallen door een bewapende Iraanse snelboot. Dat gebeurde voor de kust van de VAE. Iraq heeft bedreigd de stedenoorlog op te schroeven uit wraak voor de Iraanse raketaanval op Bagdad waarbij een school werd verwoest. Hierbij werden 32 mensen gedood en 218 gewond.

LISSABON — In Guinee Bissau heerst sinds eind september een cholera-epidemie. Tot nu toe heeft de ziekte aan 30 mensen het leven gekost. Nog 280 cholera-patiënten liggen in het ziekenhuis.

MOSKOU — Werknemers van een grote autobus-fabriek in Likino, bij Moskou, hebben onlangs voor de duur van 3 dagen het werk neergelegd. De arbeiders verzetten zich tegen een verlaging van hun premies in verband met de slechte kwaliteit van de productie. De directeur werd ontslagen en de nieuwe directeur ontloog een deel van het management.

VLISSENINGEN — Twee schepen van milieu-organisatie Greenpeace zullen alles in het werk stellen om het vuilverbrandings-schip Vulcanus II te beletten de haven van Antwerpen te verlaten. De Vulcanus is volgeladen met Spaans, Frans en Belgisch chemisch afval dat op 60 mijl buiten de Nederlandse kust in internationale wateren verbrand moet worden. Het schip wacht nog op toestemming van de Belgische milieu-minister om naar zee te mogen vertrekken.

KAMPALA — Het Ugandese leger heeft dinsdag tijdens gevechten in het oosten van het land 70 leden van de Heilige Geest beweging gedood. Aanhangers van de beweging, olv priesters Alice Lakwena (27) smeren zich voor de strijd in met een speciale olie waardoor zij onkwetsbaar zouden worden. Gevangen genomen rebellen hebben verklaard niet echt te weten waarvoor zij vechten. Lakwena zou geen politieke motieven hebben.

TAIPEI — Taiwan heeft het verbod op reizen naar China opgeheven. Sinds 1949 had de Kwomintang-regering alle contacten met het Chinese vasteland verboden. Voorlopig gaat het alleen om familie-bezoek. Militairen en ambtenaren mogen niet naar de Volksrepubliek reizen. Ook toeristische bezoeken zijn niet toegestaan.



# MENSEN



Tijdens een lunch in Kowloon werden LOURDES SMOUTER (manager Alhambra) en LUCIA PEREA (manager Manchobach-hotel winkel) gehuldigd. De dames zijn beiden een kwart eeuw in dienst van de Witstores. Het heuglijk feit werd gevierd in tegenwoordigheid van de Arubaanse directie van het bedrijf F. Olmtak en Milton Ponson en de leden van de Raad van Commissarissen mr Shastings, mr. M. Healy (voorzitter) en Mr Stanley.

De zwarte Amerikaanse zangeres EARTHA KITT heeft beloofd niet in Zuidafrika te zullen optreden. Zij deed de belofte na een gesprek met de Ierse anti-apartheids-beweging die van plan was geweest te posten bij het theater in Dublin waar de zangeres een week lang optreedt. Na het gesprek trok de anti-apartheids-organisatie die plannen in. Eartha Kitt maakte begin dit jaar een film in Zuidafrika samen met de Britse acteur Oliver Reed.

Een pasgetrouwd stelletje op HUWELIJKSREIS kon niet wachten op de beslotenheid van een hotelkamer om hun genegeheid voor elkaar te tonen. Maar hun omhelzingen en liefkozingen konden niet echt de goedkeuring wegdagen van hun mede-passagiers op een vlucht vanuit Los Angeles. Dus werd het paartje in Houston tijdens een niet geplande tussenstop uit het vliegtuig verwijderd. Dat kwam hen ieder te staan op 1000 dollar boete en een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee jaar wegens onfatsoenlijk gedrag.

De Britse premier Margaret Thatcher is door 250 krante-redacteuren uit de hele wereld gekozen tot BELANGRIJKSTE VROUW. Het onderzoek werd gedaan in opdracht van het Amerikaanse blad Ladies' Home Journal. Onder de deelnemende kranten bevonden zich de Pravda uit Moskou, de Observer uit Londen, de China Daily uit Peking en The Times uit het Indiase New Delhi.



Als onderdeel van een campagne bij het ABC-BUSBEDRIJF om het personeel bij te scholen, hebben leidinggevenden van de technische afdeling van het bedrijf een cursus Supervisor gevolgd. De cursus stond onder leiding van G. Nahar en Mw. G. Hansen van de afdeling vorming van de dienst personeelszaken van het eilandgebied. Op de foto, deelnemers, docenten en directie van het ABC Busbedrijf.



In de Verenigde Staten behaalde DJURRE R.B. VRIESWIJK zijn brevet als kapitein en flight engineer voor de Boeing 727. Hij is ook geslaagd voor het airline transport pilot-brevet, een en meerdere motorische landvliegtuigen, C500, B727 en helikopters. Daarnaast behaalde Vrieswijk het commercieel brevet voor een en meerdere watervliegtuigen. Tenslotte is hij ook nog geslaagd als instructeur voor al deze typen vliegtuigen en helikopters.

In Nijmegen is een 19-jarige inwoner van de stad aangehouden omdat hij de onsmakelijke gewoonte had nabestaanden van overlevenden op te lichten. De jongeman stuurde nabestaanden van overlevenden, wier namen hij knipte uit advertenties van een dagblad, AANMANINGEN van het niet bestaande incasso-bureau Forma. De nabestaanden moesten binnen acht dagen een bedrag van 92,50 gul-

## Doorbraak in supergeleiding Nobelprijs voor Natuurkunde naar Bednorz en Muller

nooit eerder te hebben meegemaakt. De Nobelprijs voor Natuurkunde 1987 is in zoverre bijzonder dat het voor het eerst is dat een prijs werd uitgereikt voor een zo recente wetenschappelijke ontwikkeling.

Supergeleiding treedt op wanneer de temperatuur van een geleidende stof wordt verlaagd. Bij een bepaalde temperatuur wordt het dan mogelijk dat een elektrische lading zich in die stof verplaatst zonder weerstand. In het verleden was het alleen mogelijk om met behulp van vloeibaar Helium zulke lage temperaturen te bereiken dat dit verschijnsel optrad. "Het was de droom van vele onderzoekers een materiaal te ontdekken dat zijn supergeleidende eigenschappen ook behield bij hogere temperaturen", aldus de Zweedse Academie.

Muller en Bednorz waren de eersten die een doorbraak op dit terrein wisten te bereiken sinds 1973, toen zij in een oxide supergeleiding waarnamen bij 238 graden celsius onder nul, twaalf graden hoger dan tot op dat moment

mogelijk was. "Om een chemisch stabiele stof te verkrijgen voegden zij Barium toe aan Lanthaan-koperoxide kristallen. Op deze wijze vervaardigden zij een keramisch materiaal dat de eerste succesvolle "hoge temperatuur" supergeleider bleek". "Dit was het sein voor een explosieve ontwikkeling waarbij honderden laboratoria proeven met zulke keramische materialen gingen doen", zo stelt het jury-rapport. Hun ontdekking opende grote perspectieven voor onderzoek en technologie en met name de ontwikkeling van de geheugen-capaciteit van computers kan veel baat hebben bij supergeleiding.

De 37-jarige Georg Bednorz werkt sinds 1982 bij het IBM-laboratorium in Zurich. De Zwitser Alex Muller (61) werkt al sinds 1963 bij het onderzoekscentrum. Beide mannen delen de prijs van ongeveer 350.000 dollar. Ook vorig jaar viel de Nobelprijs voor Natuurkunde toe aan onderzoekers van het laboratorium van IBM in Zurich.

**STOCKHOLM** — De Nobelprijs voor Natuurkunde 1987 is toegekend aan Georg Bednorz uit de Bondsrepubliek Duitsland en Alex Muller uit Zwitserland. Dit heeft de Zweedse Academie van Wetenschappen vandaag bekendgemaakt. Het tweetal kreeg de onderscheiding voor hun baanbrekende onderzoek op het gebied van de supergeleiding. Hun bevindingen openen wegen naar snellere computers, zwarende treinen die zich met hoge snelheid door het landschap bewegen, kortom snelle efficiënte energie-overdracht.

De bekendmaking van de winnaars werd 40 minuten opgehouden door de uitvoering van een van hun experimenten voor de leden van de Academie. Even later werd dezelfde proef nog eens herhaald voor de wachtende journalisten. Een Zweedse functionaris verklaarde zoiets nog

## CURACAO AGENDA

**NACHTDIENST ARTSEN:** Patiënten van artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afsluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIE** (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunnen de zuster van de wacht bellen: zuster Albin, tel.: 74949, pageboy 027-360.

**WIJKVERPLEGING CURACAO** (Schiedaas toeweg 110, tel.: 612040); geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Olbino, tel.: 64103; pageboy 027-345.

**DIERENARTS:** Veterinaire Dienst, Paroek, tel.: 614000.

**DIERENASIEL:** dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

**KLEUTERBUREAU:** 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

**ZUIGELINGENBUREAU:** maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

**GEZINSVERZORGING** (Kwido pa Famila) geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur; kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

**BOTICA BANDABAO:** dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

**BOTICA ISLA** (tel.: 663895); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gedraieve zich te begeven naar de Verre was bandkamer.

**BOTICA'S** (nachtdienst) **Otobanda:** Curaçao, Breedestraat, tel.: 623575. **Punda:** Vredenberg, Socratesstraat 3, tel.: 613300.

**DIVERSEN** **ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING**

**Brievengat:** iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara weg 8, Centrum Dev Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat. **Bandabao:** iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. **Kanga:** iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas achter Kooyman. **Santa Rosa:** iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

**DONDERDAG DIVERSEN**

**TENTOONSTELLING GALLERY EIGHTY-SIX** (Bloksteeg, Punda) dagelijks geopend van 09.00-12.00 / 14.30-17.30.

**14-25 oktober:** expositie van schilderijen van Babs de Brabander en Wim Snelers.

**CULTUREEL CENTRUM CURACAO** (t/m 30 oktober): 09.00-12.00 / 14.30-17.00 uur gelegenheid tot bezichtiging expositie van schilderijen van Rudy Martina - auditorium Koninginnelaan te Emmastad.

**MOSKOU** — De SU heeft ten slotte ontkennd dat er plannen zijn voor het afbreken van de Berlijnse muur.

## Amigoe

**UITGEVERIJ AMIGOE NV**  
Scherpenheuvel 2 / n of P.O.B. 577  
Curacao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrekening: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrekening: 874.825.10  
Maduro & Curie's Bank nv  
**CURACAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000

**Directie:**  
I.M. Ph. de Maayer-Hollander.  
Antillean News Holding NV  
Hoofdredacteur:  
Ard Horvers (hoofdredacteur)  
Laureen Schenk (adj.)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naakijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag voor tien uur.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djabie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Links, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).

**Abonnement en advertenties:**  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.  
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Paperrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp / Edinne.

**SABA:**  
Correspondent:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.

**ST. EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordiger/Correspondent:  
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

**HILVERSUM**  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp; Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

**UTRECHT:**  
Frans Croes (fotograaf).

**Persagentschappen:** ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

**DRUKKERIJ:** Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curacao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70504.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bankrekening nr.: 286.330,08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

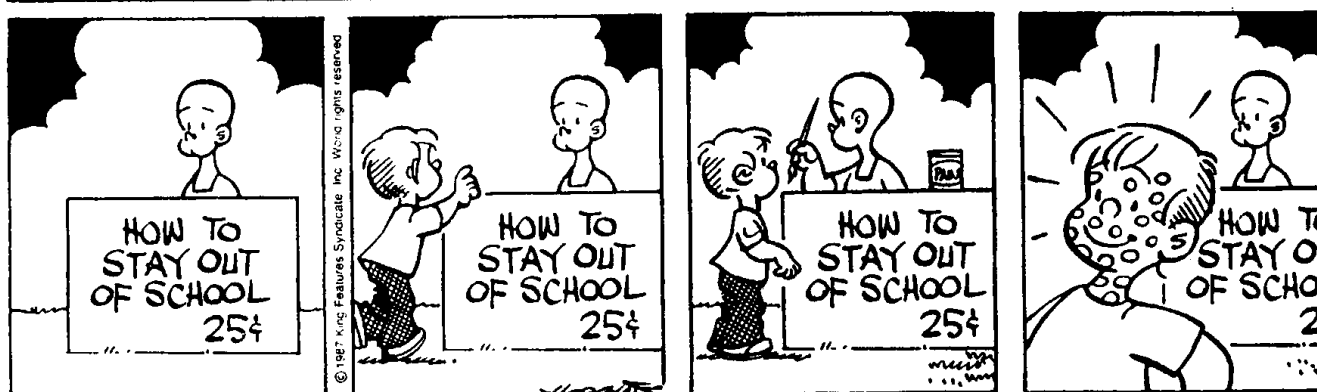
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salifa.

Losse nummers 50 cent.  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAF 80,15 per maand (luchtpost) of NAF 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## HENRY

## By Dick Hodgins



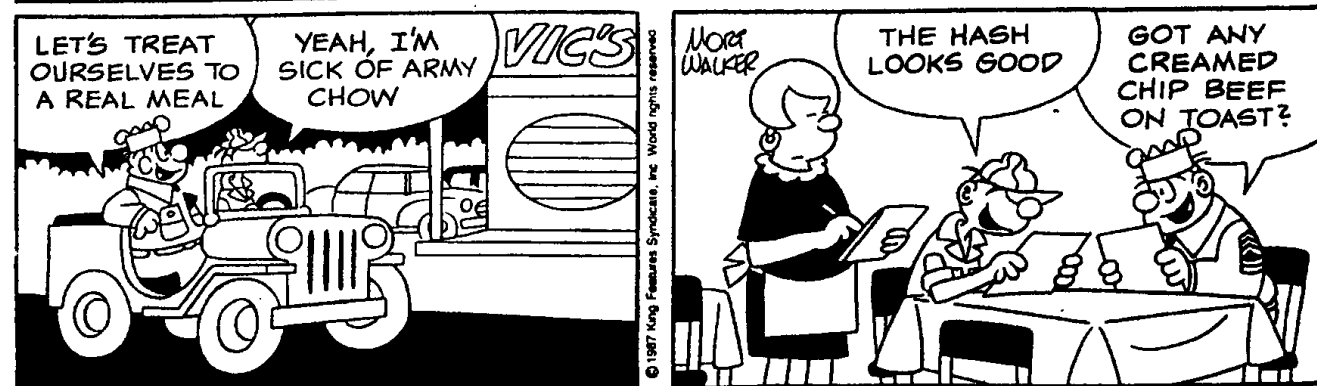
## BONER'S ARK

## By Addison & Frank Johnson



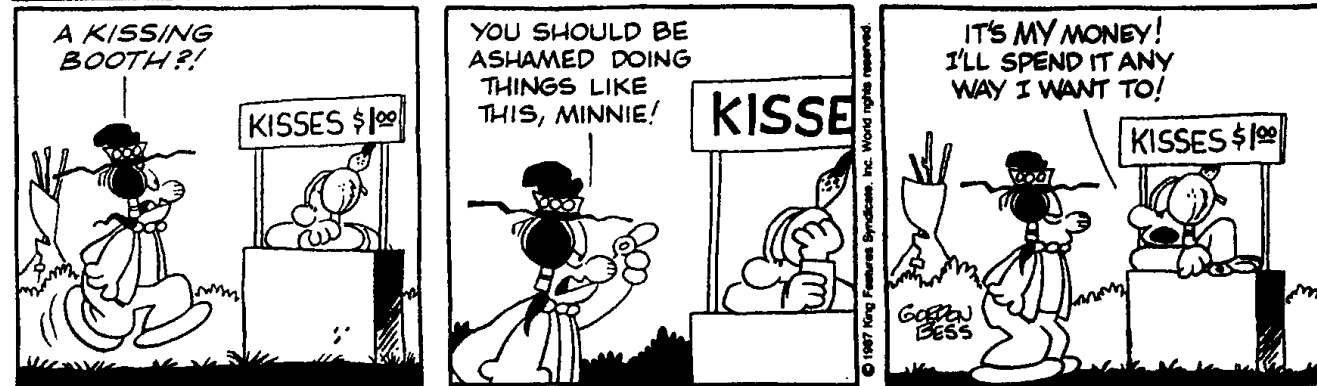
## BEETLE BAILEY

## By Mort Walker



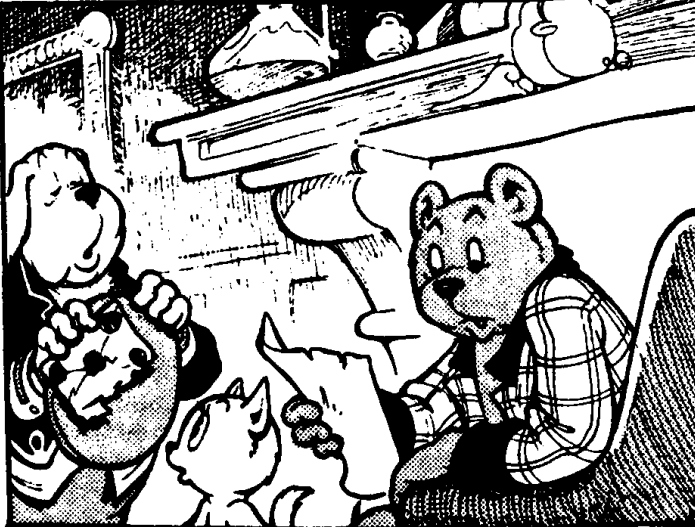
## REDEYE

## By Gordon Bess



## Tom Poes en de Partenspeler

door Marten Toonder



1493 — Op een donkere, windrige middag zaten Tom Poes en heer Bommel gezellig bij het knappend haardvuur. "Er gaat toch maar niets boven het leven van een heer", zei heer Bommel. "Men zit rustig voor zijn eigen haard te luisteren naar het fluiten van de wind, terwijl er geld op de bank staat, zodat men tijd heeft om zich over te geven aan mooie gedachten, als je begrijpt wat ik bedoel!" "Hm", zei Tom Poes, "maar als men nu eens géén geld op de bank heeft, heer Ollie?" "Dan", hernam heer Bommel, "gaat men te werk, eh... kijk, dan eh... Ach wat! Dan krijgt hij het wel, bedoel ik..."

Op dat moment trad de bediende Joost binnen met een brief. "Excuseer, heer Olivier!" sprak de trouwe knecht. "Een aangekondigd schrijven, met uw welmenen!" Heer Bommel opende de enveloppe en keek verrast naar de inhoud. "Wel", prevelde hij, "nee maar, hoe is het mogelijk?" "Wat is er?" vroeg Tom Poes nieuwsgierig. "Mijn oud-oom Hyacinth is overleden!" zei heer Ollie met gesmoorde stem. "En hij heeft zijn hele vermogen aan mij nagelaten, de goeierd. Ach ja, hij was altijd al zo attent! Altijd een pakje tabak op mijn verjaardag... en nu dit weer! Vreselijk aardig!"



# SETEL ZET ACTIE ONVERMINDERD VOORT

Wanbetalers reageren niet erg enthousiast

## Innings-campagne levert Setel slechts één miljoen gulden op

WILLEMSTAD — Het telefoonbedrijf Setel heeft dankzij de innings-actie van achterstallige gelden inmiddels bijna één miljoen gulden weten te achterhalen van het in totaal vijf miljoen gulden tellende uitstaande bedrag. Dit geld werd verkregen door contante betalingen en betalings-regelingen. Daarnaast is inmiddels achterhaald, dat een bepaald bedrag niet meer terug gevorderd kan worden, omdat de abonnees inmiddels het eiland hebben verlaten. De actie, die Setel NV in maart van dit jaar startte om de wanbetalers de kans te geven alsnog hun rekeningen te betalen waardoor zij hun telefoon-aansluiting terug kunnen krijgen, loopt niet zo goed als Setel gehoopt had. Maar volgens directeur Angel Kook is het bedrijf "op de goede weg".

Setel NV startte begin dit jaar met een speciale campagne, waarin de debiteuren persoonlijk werden benaderd. Zevenduigend abonnees zorgden samen voor een schuld van vijf miljoen gulden. Door de persoonlijke benadering hoopte het telefoonbedrijf, dat met de debiteuren een betalingsregeling kon worden getroffen. De ex-abonnees, die positief op het Setel-verzoek reageerden en zondig een regeling troffen, werden in de gelegenheid gesteld opnieuw een telefoon-aansluiting te krijgen.

Het gaat nu nog over een bedrag van vier miljoen gulden, waarvoor vierduizend wanbetalers verantwoordelijk zijn. Deze vierduizend mensen hebben volgens een brief gekregen van Setel met daarin het verzoek om alsnog hun rekeningen te betalen of contact op te nemen met Setel, zodat er een betalings-regeling kan worden getroffen. Directeur Kook verklaarde tijdens een persconferentie gistermiddag, dat zeventig procent van de aangeschreven ex-abonnees niet heeft gereageerd op de brief van het telefoonbedrijf. "Omdat het hier gaat om ex-abonnees, hebje

geen echte relatie meer met hen. Zij zijn er inmiddels al aangevend, dat ze geen telefoon meer hebben en zijn ook niet meer geïnteresseerd in een nieuwe aansluiting. In deze gevallen is het moeilijk om de mensen te stimuleren om hun rekeningen alsnog te betalen."

### RECHTER

De niet-betalende ex-abonnees moeten hoe dan ook hun rekening betalen. Als zij niet op de actie van Setel NV reageren, is Setel genoodzaakt de betaling uiteindelijk via de rechter af te dwingen.

Tijdens de huisbezoeken van het speciaal opgerichte team van Setel NV is ontdekt, dat woningen die nog een openstaande rekening hebben, inmiddels toch weer telefoon-aansluiting hebben. Die aansluiting was dan verkregen op naam van een familielid dat op hetzelfde adres woonachtig is. Setel werkt momenteel aan een nieuw computersysteem om te komen tot een zwarte lijst van de adressen met een openstaande rekening. Hiermee hoopt het telefoonbedrijf dergelijke gevallen te voorkomen.

Kook vertelde, dat er volgend jaar een vaste afsluitdag zal worden ingesteld. Als de vervaldatum op de rekening is verlopen, en de abonnee de rekening nog niet heeft betaald, wordt op de 25-ste van die maand de telefoon afgesloten. "Rond de vijftiende wordt de rekening verzonden. Als de abonnee op de vervaldatum nog niet hebben betaald, komt er vijf gulden administratieve kosten bij de rekening en wordt de abonnee op de 25-ste van die maand afgesloten. Als die dag op een donderdag of een vrijdag valt, wordt de telefoon op de 23-ste afgesloten." De afslui-

### BBV verhuist

WILLEMSTAD — De Commissaris van Politie maakt bekend dat het Bureau Bijzondere Verordeningen (BBV) met ingang van 19 oktober naar het Politiekantoor Rio Canario aan de Churchillweg zal verhuizen. Dit bureau is ondermeer belast met de behandeling van aanvragen van vergunningen voor openbare vermakelijkheden, zoals danspartijen, en andere vergunningen. Het bureau is bereikbaar op telefoonnummer 80000.

### Bestuurder op de vlucht

WILLEMSTAD — Tijdens een patrouille van de politie op de Kaya Girasol, werd een bestuurder gestopt teneinde de bescheiden te controleren. Het bleek dat het rijbewijs van de man inmiddels was verlopen. De politie gaf de man de opdracht te voet verder te gaan en de wagen zou worden overgebracht naar de politiewacht. Op het moment dat één van de agenten de persoonlijke gegevens van de bestuurder noteerde en een ander de banden van de wagen nakeek, startte de bestuurder de auto en ging ervan door. De politie loste onmiddellijk twee gerichte schoten op de wagen, maar dat mocht niet baten. Zijn bescheiden werden naar de politiewacht overgebracht terwijl de politie op zoek ging naar de bestuurder. Een onderzoek bij de bestuurder thuis leverde niets op.

### Ook naar VN-vergadering

## Bukman naar Midden Amerika

DEN HAAG — De Nederlandse minister voor Ontwikkelings-samenwerking Piet Bukman brengt van 21 tot 27 oktober een bezoek aan Midden Amerika.

Hij gaat naar Guatemala, Costa Rica, Nicaragua en El Salvador en zal daar het ontwikkelings-beleid van Nederland uitleggen. Hij ontmoet er vertegenwoordigers van de regering, het parlement, mensenrechten-organisaties, de oppositie, kerken en particuliere organisaties. Voorafgaande aan zijn bezoek aan Midden Amerika gaat hij eerst naar de Verenigde Naties waar hij een toespraak houdt bij de behandeling van het rapport van de commissie Brundtland over milieu en ontwikkeling.

antwoord van de minister te wachten.

Keden om de landsbemiddelaar voor wat betreft deze cao-onderhandelingen uit haar functie te ontheffen en bijvoorbeeld de waarnemend landsbemiddelaar de gesprekken te laten begeleiden, ziet Lourens niet. Daar is overigens door de ABVO niet omgevraagd. Er bestaat namelijk een mogelijkheid om een "bijzondere landsbemiddelaar" te benoemen welke niet perse van het bureau landsbemiddelaar afkomstig hoeft te zijn. Rojer bevestigde dat de ABVO dat nog niet gevraagd heeft, maar hield deze mogelijkheid wel open.

Aanleiding om positie van de huidige landsbemiddelaar na dit conflict te evalueren, ziet Lourens evenmin. Het bureau verricht goed werk onder een enorme druk, zo verklaarde de minister. Het is bovendien de eerste keer dat zich een dergelijk conflict met de landsbemiddelaar voordoet.

De zeven rij-examinatoren die het bureau in dienst heeft, hebben voorafgaande aan de verhuizing, de omgeving van de Seroe Loraweg verkend om nieuwe rijroutes te bepalen. Die worden deze weken "uitgeprobeerd" met de

tingzalin het vervolg ook in twee groepen gebeuren. De eerste groep wordt rond de 25-ste afgesloten en de tweede groep de maand daarna. Voor het afsluiten in twee groepen is gekozen om een enorme stroom betalende naar het Setel-kantoor te voorkomen.

De abonnees, die een keer zijn afgesloten en daarna weer telefoon willen aanvragen, moeten in de toekomst borg betalen. De borgsom dient als garantie dat er in ieder geval geld aanwezig is om een deel van de rekening te betalen, als de abonnee zijn nieuwe rekening opnieuw niet betaald. Deze abonnees kunnen geen automatische internationale gesprekken voeren, aangezien deze gesprekken de rekeningen doen oplopen.

Door het invoeren van een zwarte lijst en de persoonlijke benadering van klanten, hoopt Setel nog voor het eind van het jaar een groot deel van de vier miljoen alsnog binnen te krijgen. Met deze vier miljoen gulden zullen verschillende nieuwe projecten van Setel NV worden gefinancierd.



**van uytrecht**  
Packers, Movers, Storage & Consolidators  
Kaminda Buena Vista 12 - tel. 84566

**PA EMPAKETA BO MUEBLESNAN òts. PROFESIONALMENTE I EMBARKANAN RONT MUNDU.**

## Enige vertraging in afname examens

# Bureau Afgifte Rijbewijzen neemt intrek in kruithuis



...bij het nieuwe onderkomen van het Bureau Afgifte Rijbewijzen in een van de voormalige kruithuizen aan de Seroe Loraweg, is

een parkeerplaats aangelegd waar de mensen hun parkeer-kaartjes moeten laten zien. Daarna gaat men in de buurten

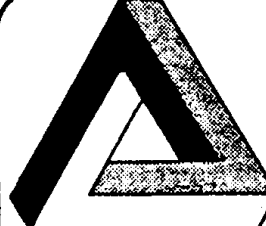
WILLEMSTAD — Het Bureau Afgifte Rijbewijzen verhuist begin deze week naar haar nieuwe onderkomen in één van de voormalige kruithuizen aan de Seroe Loraweg. De verhuizing bracht enige vertraging met zich mee in de afname van rijexamens, maar bureau-voorzitter Krips verwacht de achterstand binnen korte tijd in te kunnen lopen. Met de verhuizing van het kantoor, is overigens ook de rijroute gewijzigd. De praktijk-examens zullen in het vervolg in de buurten Dominguito, Janwe en Sta Rosa worden afgenomen.

Een groot deel van de automobilisten die op Curaçao hun rij-examen hebben gedaan, moesten in Saffiant hun rijksnummers laten zien. Als gevolg daarvan werden veel rijlessen ook in die omgeving gegeven zodat de toekomstige automobilisten vertrouwd konden raken met de omgeving waar het examen afgenomen werd. Dat kan nu niet langer, aldus Krips, de lessen moeten nu in de veel drukker en grotere wijken als Dominguito, Janwe en Sta Rosa gegeven worden. Dat heeft volgens Krips persoonlijke mening tot gevolg dat er betere automobilisten "afgeleverd" worden omdat zij onder moeilijker omstandigheden les moeten nemen.

De zeven rij-examinatoren die het bureau in dienst heeft, hebben voorafgaande aan de verhuizing, de omgeving van de Seroe Loraweg verkend om nieuwe rijroutes te bepalen. Die worden deze weken "uitgeprobeerd" met de

examen-klantjes en Krips vermoedt dat de examinatoren binnen een maand de juiste route hebben uitgevogeld.

Het afnemen van de rij-examens was tot vorig jaar een politietak. In 1980 al werd geconstateerd dat de politie dit werk niet meer aan kon omdat andere politiezaken steeds meer aandacht vroegen. Er moest steeds meer "overtime" gemaakt worden, hetgeen de overheid veel extra kosten opleverde. Pas in 1986 echter, werd een apart "Bureau afgifte rijbewijzen" opgericht dat onder de eilandelijke overheid valt. Omdat het politie-bureau op Rio Canario een lands-gebouw is en omdat de politie de ruimte zelf nodig



**buro arends**  
praktijkopleidingen

aruba arendstraat 9 tel. 23515  
curacao scharloeweg 75 tel. 612470

Binnenkort starten de volgende trainingen en opleidingen op Curaçao:

**MARKETING PRAKTIJK (ISW)**  
begint 31 oktober 1987 tot 28 juni 1988

**BASISKENNIS PUBLIC RELATIONS (ISW opl.)**  
begint 3 november 1987 tot 22 maart 1988

un lider no ta nase, bo ta form'e



WILLEMSTAD — In het onderofficiers-verblijf de -Gouden Bal- van het detachement mariniers Suffisant vond de introductie plaats van de laatste onderofficiers van het voormalige Antilliaanse militiekader, nadat zij per 1 oktober werden bevorderd tot sergeant van de mariniers-Nederlandse Antillen. Foto: de nieuw bevorderden, korporaal M.D. Willems en korporaal R.A. Wever, worden voorgesteld aan de onderofficiers-gemeenschap door de chef de equipage van het detachement, de adjudant van de mariniers algemeen A.J.M. Kuppen.

## Setel introduceert mobiele telefoon

WILLEMSTAD — Zeer binnenkort zal Setel NV de eerste bestelling plaatsen voor de auto-telefoons. Een enquête, van de Setel NV, onder potentiële klanten heeft uitgewezen, dat het nu tijd is deze service op het eiland te introduceren.

Deze telefoons zijn in het buitenland al erg populair. In de Verenigde Staten en ook in het Midden Oosten is een mobiele telefoon, die is aangesloten op de batterij van de auto, geen nieuwtje meer. De eigenaar is op die manier constant bereikbaar, wat voor zakenlui van groot belang is.

De kosten voor de telefoon zijn nogal hoog. Afhankelijk van het model en de mogelijkheden,

komt de installatie van het toestel in de auto tussen de drie en zesduizend gulden te liggen. De abonnements-kosten bedragen zeventig gulden per maand terwijl de gebruiker vijftig cent per minuut betaalt bij elk gesprek.

Automatische internationale gesprekken kosten via de auto-telefoon evenveel als met een normale huistelefoon. De mobiele telefoon is ook vanuit het buitenland bereikbaar. Setel-directeur Angel Kook vertelde, dat het nummer van de auto-telefoon en de huis-telefoon zal verschillen. "Het gaat om een aparte aansluiting en daarvoor krijg je een ander nummer. Het is te vergelijken met een nieuwe aansluiting in een tweede huis. Daar krijgt de abonnee ook een ander nummer."

Voor degenen die een telefoon in de auto willen hebben, maar het installatie-bedrag niet in één keer kunnen betalen, is een betalings-regeling mogelijk. De telefoon is na de betaling eigendom van de abonnee en deze moet zelf de onderhoudskosten van het apparaat betalen.

Kook zei, dat de kosten voor de telefoon na verloop van tijd goedkoper zullen worden als meer klanten zich melden. De telefoons zullen in Verenigde Staten worden besteld aangezien daar nog het goedkoopst zijn

## Overheid moet nu personeel opleiden

# PNP wijst op ontbreken beleid voor ITC-project

WILLEMSTAD — Volgens de oppositie-partij PNP ontbreekt het aan een duidelijk beleid gericht op de ontwikkeling van het ITC. Dat heeft de PNP een jaar geleden al geconstateerd en er wordt nu een nadrukkelijk beroep gedaan op de overheid om alsnog een beleid te bepalen voor het echt te laat is. "De verantwoordelijkheid van de overheid houdt niet op bij het terbeschikking stellen van de noodzakelijke financiën voor het project", aldus de PNP in haar wekelijkse radioprogramma.

De PNP is zich bewust van het belang dat het ITC-project heeft voor de gemeenschap. Zeker in de huidige situatie waarbij de economie een zeer moeilijke tijd doormaakt, kan het ITC een grote steun betekenen, aldus de PNP die dan ook alle medewerking wil geven voor het welslagen van het project.

De PNP vreest daar echter voor indien de overheid niet op korte termijn een duidelijk beleid bepaalt dat gericht is op de ontwikkeling van het ITC. "Wat is een mooi gebouw waard als er geen opgeleide personeel aanwezig is om op professionele wijze in

het ITC te werken", zo vraagt de PNP zich af. Het is de hoogste tijd dat de overheid een beleid uitstippeld dat gericht is op de opleiding van personeel dat in het ITC moet gaan werken. Indien dat niet gebeurt zal men genoodzaakt zijn buitenlanders aan te trekken.

De PNP noemt het bijvoorbeeld noodzakelijk dat er talencursussen worden opgezet. Hetgeen de leerlingen op de middelbare scholen aan kennis van vreemde talen wordt bijgebracht is immers bij lange na niet voldoende om in een ITC te functioneren. Een voorbeeld van de PNP: de overheid tracht de economische banden met Brazilië te versterken. Hoe is dat mogelijk als er geen mensen beschikbaar zijn die Portugees kunnen spreken, aldus de PNP. Ook de administratie van het ITC moet door professionelen bemand gaan worden en ook daar vreest de PNP dat er zonder de nodige bijscholing geen Antillianen voor beschikbaar zijn.

Alhoewel het nu al rijkelijk laat zou zijn om actie te ondernemen, geldt volgens de PNP het spreekwoord "beter laat dan nooit". De overheid wordt dan ook uitdrukkelijk gevraagd om alsnog actie te ondernemen.

## Geen benoeming "bijzondere landsbemiddelaar"

# Lourens optimistisch over oplossing conflict ABVO en landsbemiddelaar

WILLEMSTAD — Minister Winston Lourens is optimistisch gestemd dat de problematiek die ontstaan is tussen de vakbond ABVO en landsbemiddelaar Migda Schill-Maria, opgelost kan worden. Alhoewel de ABVO tegenover de media heeft laten doorschemeren dat de huidige landsbemiddelaar vervangen dient te worden, is er geen verzoek bij de minister ingediend voor de aanstelling van een bijzondere landsbemiddelaar om de cao-onderhandelingen tussen de Setel-directie en de ABVO te begeleiden. De minister is dan ook beslist niet voornemens een dergelijke beslissing te nemen.

Het was tijdens de cao-onderhandelingen voor het personeel van Setel dat het tot een conflict kwam tussen de landsbemiddelaar en het ABVO-bestuur. De ABVO is van mening dat de landsbemiddelaar te partijdig optreedt en benaderde minister

Winston Lourens van Arbeid en Sociale Zaken. Deze wilde geen inlichtingen verstrekken over de details van het conflict omdat die intern gehouden dienen te worden, aldus Lourens.

Bèbè Rojer van de ABVO verklaarde evenwel tegenover de Amigoe dat hij nog nooit een landsbemiddelaar heeft meegemaakt die als het geval is met Migda Schill-Maria. De ABVO is alleen bereid om nog met de landsbemiddelaar aan tafel te zitten, indien zij haar houding verandert.

Lourens stelde wel mogelijkheden te zien voor een oplossing van het meningsverschil dat volgens hem voortvloeit uit een misverstand, communicatie-stoornis en emoties. Lourens heeft beide partijen aangehoord en er zou een gesprek plaatsvinden tussen de landsbemiddelaar en de ABVO. Dat gesprek vond evenwel tot op vannog niet plaats, zo bleek uit verklaringen van Rojer. Die stelde op

**Een telefoontje en Uw feest is georganiseerd.**

Het enige wat U nodig hebt zijn gasten en een telefoon. De gasten nodigt U uit en op belt U op de nummers 7942 of 7865. Wij zorgen letterlijk voor alles, zelfs de lokatie als U dat wenst. Restaurant La Bistroute, Landhuis Brakspoot, Zeelandia Patio & Banquet Room, de Fortuin in Fort Nassau of Infinity in Fort Nassau. Ideale plaatsen voor Uw receptie of feest!

U geniet maar U heeft de zorgen niet!

**Party Service**  
tel.: 7942

## Diefstal uit auto

WILLEMSTAD — Bij de politie werd gisteren aangifte gedaan van diefstal uit een auto. De eigenaar had ter hoogte van de Adventschool achtergelaten maar niet afgesloten. Toen hij terugkwam miste hij zijn zwarte polstas met daarin zijn paspoort, rijbewijs, cheque-boek, giro-boek en autopaapieren.

## Inbraken

WILLEMSTAD — Door de vernielen van een schuifraam gisteren een inbreker in een huis in de Kaya Fort de France binnengekomen. Hij verliet het huis even later met twee gouden halskettingen met hanger, vier gouden ringen, oorbellen en een parelketting. De 40-jarige eigenaresse heeft inmiddels aangifte gedaan.

Een restaurant in de straat werd ook bezocht. De inbreker ging er vandoor met een grote hoeveelheid garnituren, vlees, drank en sigaretten. De waarde van deze spullen staat ongeveer op twee duizend gulden.



# ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

**Gezellig uitgaan, wij zijn geopend van 21.00 uur tot 06.00 uur.**  
**Gezellige sfeer, goede service.**  
 De beste Piza van Aruba eet of haalt U bij  
 L.G. Smith Blvd.  
 Oranjestad, Aruba.  
**Goopare PIZZA**  
 De topnightclub van Aruba  
 Goopend van 11.00 a.m. tot 06.00 a.m.

**YOU ARE INVITED**  
 to dine at one of Aruba's top restaurants

**PAPIAMENTO**  
 Wilhelminastraat 7  
 Daily from 6.00-11.00  
 Meat and fish, lightly seasoned, grilled and served on a marble stone.  
 For reservations call: 24544

**GOEDEN TULIP**  
**ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO**  
**PANDANGO NIGHTCLUB**  
 presents:  
**The ladies of the 80's**  
 Review with four dancers, three gauchers and one juggler. exp. d. Mondays  
 DAILY CURTAIN TIME 10.30 p.m. (except on Thursdays)  
 Club open from 8.00 p.m. till 2.00 a.m.  
 Cover charge show-time \$5 min. 2 drinks  
 For reservations please call 33555

**Gezellige sfeer, goede service vindt U in**  
**RESTAURANT**  
**CATTLE BARON**  
 Wil verachten U voor lunch (12.00-3.00), **HAPPY HOUR** (6.00-7.00) of dinner (18.00-22.00).  
 Telefoon 22677 of 21633.

**Boulevard Theatre I**  
 TODAY at 8:15 p.m.



ACTION 18 yrs

**Boulevard Theatre II**  
 TODAY at 8:45 p.m.



ACTION 18 yrs

**Drive - In**  
 TODAY at 8:15 p.m.  
**HOUSE OF CRAZIES**  
 THRILLER 18 yrs

## WGK-cursus over zwangerschap en bevalling

**ORANJESTAD** — De stichting Wit Gele Kruis Aruba begint op 20 oktober met een cursus over zwangerschap en bevalling voor toekomstige ouders. De cursus wordt iedere dinsdag en donderdagavond van zeven tot negen uur gehouden in het Centro Educativo Christian aan de Boerhavestraat naast Huize De La Salle.  
 Als onderwerpen worden besproken alles wat betrekking heeft op zwangerschap en bevalling. De cursus wordt besloten met een baby-markt waar de ouders kunnen zien wat zij allemaal nodig hebben voor hun toekomstige baby.  
 Voor inlichtingen kan men terecht bij het kantoor van het Wit Gele Kruis aan de Koninginstraat 22 of op het telefoonnummer 24444.

## BRIDGEDRIVE

voor beginners (en gevorderden)

Op vrijdag 16 oktober organiseert de enige Bridgedriversclub op Aruba een Drive om Bridgers te laten kennismaken met de club, de sfeer en.....

Ook echte beginners zullen zich zeer vermaken.

Vrijdag 16 oktober  
 Aanvang : half acht (precies)  
 Entree : Gratis (!)  
 Plaats : Essoclub

Probeer zo'n avond eens!

Bridge is goed voor U!

Toch nog vragen: **Hans Somers 32095 of 24693.**



## PROJECTS MANAGER

**SUN DEVELOPMENT COMPANY N.V.**

A fast-growing leisure time industries organization with multi-faceted business, including resorts, interval ownership, and other tourist-oriented operations, is seeking a manager for various construction projects, including refurbishing and modifications to the existing resorts.

Reporting directly to the President of the Company, responsibilities include the coordination of all related parties, e.g. architects, construction contractors, consultants and suppliers in order to efficiently develop and complete the project on schedule and within the budget.

Qualifications include technical background at minimum H.T.S. or B.S. level or equivalent degree and proven record of performance in organization, coordination and management of large construction projects. Preference will be given to those with substantial hotel operation experience. Compensation package consisting of an excellent salary and benefits with good growth potential.

Applicants must submit letter enumerating strength and experience relative to this position along with detailed resume indicating salary history and references. Send in complete confidence to:

**SUN DEVELOPMENT COMPANY N.V.**

Attn.: Mr. Emilio de Cuba  
 P.O. Box 227  
 Oranjestad - Aruba.

TRADE-IN

**Afls. 250.-**

REFRIGERATOR

TRADE-IN

**Wij gaan door 7 x 250.-**

FREEZER

TRADE-IN

**Afls. 250.-**

DISHWASHER

REMOTE CONTROL  
2 HOUR VHS VIDEO CASSETTE RECORDER

COLOR MONITOR SYSTEM  
19" Diagonal COLOR TV

Aanbieding geldt t/m zaterdag 7 november 1987.  
 Total Afls. 1.750.00 "Trade-In"

**WITCO**

ORANJESTAD Tel.: 21381, 22958, 22959

# Important Act now!

Everyone who exercises a profession or who has a business in Aruba is allowed free main entry in the yellow pages.

If you like to have your name, address and telephone number listed in the Yellow Pages of the Aruba Telephone Directory 1988, and you also like to have a visit of one of our representatives, you are requested to fill in the form below and send this before Oct. 23, 1987 to VAD n.v. - P.O. Box 201 - Oranjestad.

Indicate under which heading you would like your profession or business entered:

Telephone Number(s):

Name:

Address:

Heading:

☐ Please have your representative visit us after a telephone appointment.

Remarks:

Signature

Forms which are incomplete and not signed will not be handled.



## RESTAURANT FRANÇAIS

### JOB OPPORTUNITIES (OPORTUNIDAD PA TRABAJO)

RESTAURANT FRANÇAIS "CHEZ MATHILDE" seeks candidates for:

**MAITRE D'**  
 Experienced, dynamic, and highly motivated person who can give complete guidance and leadership to his staff.

**Qualifications:**  
 - 5/10 years experience  
 - Hotel School Degree  
 - Fluency in English and Spanish, good knowledge of Dutch and Papiamentu  
 - Complete knowledge of cooking techniques and table-side preparations  
 - Willingness to work odd hours and Holidays as required

**BARTENDER**  
 Dynamic, highly motivated, extremely social person who can work completely independent.

**Qualifications:**  
 - At least 5 years experience  
 - Hotel School Degree preferable  
 - Good knowledge of alcoholic beverages, wines, and mixed drinks  
 - Fluency in English, Spanish, Dutch and Papiamentu  
 - Willingness to work odd hours and Holidays as required

**WAITERS**  
 Energetic, dynamic and social persons.

**Qualifications:**  
 - At least 3 years experience  
 - Hotel School Degree preferable  
 - Fluency in English and Spanish, good knowledge of Dutch and Papiamentu  
 - Willingness to work odd hours and Holidays as required

FOR CONSIDERATION FOR THESE IMMEDIATE OPENINGS PLEASE SEND:

Your detailed personal resume (handwritten) with your address and telephone number, working experience, references, salary history and details of your qualifications, with your picture, to:

**CHEZ MATHILDE**  
 Havenstraat 23  
 Oranjestad

or ENL 34968 between 12:00 AM and 2:00 PM for an appointment

November 23 tel. 34968 Oranjestad, Aruba.

**BEKENDMAKING**  
 Wij maken hieronder bekend dat ons spaarboekje nummer 1-21564-15 is verloten in respectieve. Een inschrijving in het boekje wordt voortdurend en voortdurend in de plaats van een boekje worden ingevuld.

**ARUBA BANK N.V.**

## "Aruban Investment Bank"

"To be incorporated"

## PUBLIC SHARE ISSUE

1. Subscriptions are now invited for 20,000 shares of nominal Afl. 1000 each (Afl. 500 paid) in the Aruban Investment Bank N.V. This is intended to raise Afl. 10 million of capital for the Bank.
2. All applications for these shares must be made on the official subscription form, which may be obtained from the Office of the Private Sector Investment Bank Foundation, (L.G. Smith Blvd. 66), from any commercial bank or from the Aruban Investment Bank N.V.
3. The completed subscription form, together with the payment of the subscription price, must be submitted to the Office of the Private Sector Investment Bank Foundation, (L.G. Smith Blvd. 66), from any commercial bank or from the Aruban Investment Bank N.V.
4. Completed subscription forms may be delivered to any of the six commercial banks in Aruba between October 7 and October 15, 1987. Payment of the subscription price may be made in cash or by bank transfer to the account of the Aruban Investment Bank N.V. in the name of the Office of the Private Sector Investment Bank Foundation, (L.G. Smith Blvd. 66).
5. After processing of the applications, a list of shareholders will be prepared and the names of the shareholders will be published in the Aruban Investment Bank N.V. prospectus.
6. The Foundation maintains the sole discretionary right to increase or to decrease the amount of shares offered in each class in response to the demand from each class.

**Private Sector Investment Bank Foundation**  
 L.G. Smith Boulevard 66  
 Oranjestad  
 Aruba.



ARUBA  
AGENDAKANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 /  
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

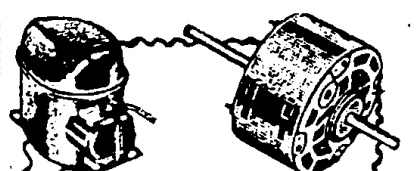
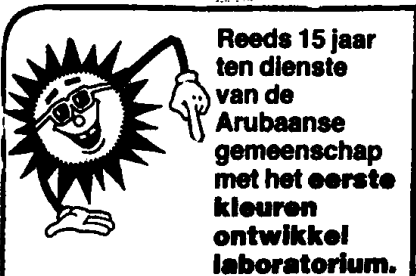
Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639,  
22950 en 22316.  
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en  
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-  
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;  
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die  
op maandag en donderdag voor 10.00 uur  
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus  
dinsdag en vrijdag) verschijnen.**COMPLETE  
AIR CONDITIONING  
&  
REFRIGERATION  
PARTS & SUPPLIES**DRIERS • EXPANSION VALVES  
COMPRESSORS • COPPER TUBING  
VIRGINIA CHEMICALS • SOLDERERS  
ELECTRIC MOTORSTEARASA N.V., 22188  
K. Onnestraat 34BIOSCOPEN  
BOULEVARD THEATER  
I: 20.15 uur *Field of Honor* (18 jr.).  
II: 20.45 uur *Over the Top* (14 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *House of Crazies* (18  
jr.).BOTICA'S (nachtdienst)  
Pabao brug: Sta. Cruz, tel.: 28028.  
Pariha brug: San Nicolas, tel.: 45712.WACHTREGELING DOKTOREN  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki  
Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter Van  
Ingel, tel.: 24300.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas:  
dokter M. Cheung, via Centro Medico San  
Nicolas, tel.: 48833.  
Kinderarts: dokter Croes, tel.: 27263/24300  
(hospitaal).WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;  
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:  
tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.:  
47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-  
kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-  
toor).  
(voor brandgeval, ongelukken of  
een of ander ongeluk gelieve  
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)TELEARUBA  
WOENSDAG: 18.00 Thundercats;  
18.30 CNN international news; 19.30  
Small wonder; 20.00 Telenovelas; 20.30  
Nature of things; 21.00 Documentary;  
22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»;  
22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz  
today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight  
(live); 24.00 Sluiting.DONDERDAG: 18.00 Ghostbusters;  
18.30 CNN international news; 19.30  
The Beachcombers; 20.00 Telenovelas;  
20.30 Miniserie; 21.30 De Brekers;  
22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»;  
22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz  
today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight  
(live); 24.00 Sluiting.DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-  
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00  
uur informatie via verkeersstoren.ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):  
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-  
ten van zondag 20.00 uur tot maandagmor-  
gen 07.00 uur).DOKTER HORACIO ODBER HOSPI-  
TAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45  
/ 18.30-19.30 uur.KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:  
24652 / 22817): informatiecentrum  
woensdag geopend van 08.30-12.00 uur /  
Paardenbaanstraat 8 (boven).MUSEO HISTORIKO ARUBANO: ope-  
ningstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-  
12.00 / 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-  
12.00 uur.**CHECKPOINT  
COLOR**  
Columbusstraat  
Uw beroepsfotograafBIBLIOTECA NACIONAL (ope-  
ningstijden)  
ANTIILIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL,  
AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN:  
maandag t/m vrijdag van 07.30 uur (de  
Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tus-  
sen 12.00-13.30 uur open).  
UITLEENING AFDELING: maandag,  
woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-  
20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00 / 13.30-  
17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur  
(s' morgens gesloten).FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden  
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 /  
13.30-17.00 uur; woensdagochtend geslo-  
ten, in de middagen geopend van 12.30-  
19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boe-  
ken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-  
12.00 / 13.00-17.00 uur studiezaal open voor  
publiekBIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DA-  
KOTA (openingstijden): dinsdag van  
16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00  
uur.SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden  
Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o  
Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-  
12.00 / 13.00-16.30 uur.BEGELEIDINGSCEENTRUM GEESTELIJK  
GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke  
maandag en donderdag van 09.00-12.30  
uur gelegenheid om producten te kopen in  
het oude gebouw «Bibito Pin», t/o Pro-  
testantse kerk, Piedra Plat.

Vooral aandacht voor doorgangspoort naar Amerika's

## Aruba Express in Japan

ORANJESTAD — De "Hol-  
land Express" trein, die van  
19 oktober tot en met 30 okto-  
ber een reis door diverse de-  
len van Japan maakt, zal ook  
een wagon hebben van Aru-  
ba: «Aruba Express» in de  
kleuren van de Arubaanse  
vlag. In de wagon komen pos-  
ters en informaties over Aru-  
ba, waarbij cactussen, aloë en  
andere typische Arubaanse  
planten niet zullen ontbreken.

Aruba zal zich opnieuw — zo-  
als recentelijk bij de rechtstreek-  
se televisie-uitzending van Aru-  
ba naar Japan — in deze trein  
presenteren als «Gateway tot  
the Americas». Hierbij zal niet  
alleen de nadruk worden gelegd  
op Aruba als toeristen- eiland,  
maar op de mogelijkheden van  
industrie- vestigingen, interna-  
tionale markt, vrije zone, overla-  
dingen en financiële centrum.  
De trein gaat van start in To-

kyo, waar prinses Margriet het  
startsein zal geven onder meer in  
tegenwoordigheid van staatsse-  
cretaris Van Rooy. Er zullen nog  
andere openingen zijn onder  
meer te Nagoya, welke zal ge-  
schieden door minister voor Eco-  
nomische Zaken en Toerisme,  
Don Mansur.

De Arubaanse delegatie be-  
staat uit negen personen met  
aan het hoofd ministers Don  
Mansur en mr. Angel Bermudez,  
terwijl zeven personen van het  
particuliere bedrijfsleven — op  
eigen initiatief en eigen kosten  
— eveneens de reis meemaken.  
De verschillende overheids- de-  
partementen, zoals Toeristenbu-  
reau, Economische Zaken — on-  
der meer zal deze aandacht be-  
steden aan de EG en CBI- moge-  
lijkheden — vertegenwoordi-  
gers van AHATA, Kamer van  
Koophandel en ATIA hebben te-  
zamen hard gewerkt om Aruba  
in deze treinreis, een van de  
grootste investeringen die Ne-  
derland de laatste jaren in het  
buitenland gemaakt heeft.

## MEP feliciteert CAP

ORANJESTAD — MEP-lei-  
der Nelson Oduber heeft na-  
mens zijn partij aan ex-  
president Carlos Andrés Pé-  
rez zijn gelukwensen gezon-  
den in verband met het feit  
dat de Acción Democrática  
(AD) hem zondag heeft geko-  
zen tot kandidaat voor de ko-  
mende presidents- verkiezin-  
gen in Venezuela.

De MEP- leider zegt onder  
meer in het gelukwens- tele-  
gram, dat hij ervan overtuigd is  
dat Carlos Andrés Pérez de poli-  
tiek moed zal opbrengen om de  
problemen van zijn land op te los-  
sen. "Aanhangers van de AD  
hebben niet alleen U gekozen tot  
hun kandidaat voor de presi-  
dents- verkiezingen, maar heb-

ben de volgende president van  
Venezuela gekozen", aldus het  
MEP- telegram.

Zoals bekend, was ex-  
president Carlos Andrés Pérez  
een persoonlijke vriend van de  
overleden MEP- leider Betico  
Croes. Hij bezocht vele malen  
Aruba, onder meer in april 1978  
als president van Venezuela  
toen hij door de Aruba Pressclub  
tot erelid werd benoemd.

## Jongens onderhouden

Gevaarlijk  
spelevaren

ORANJESTAD — Tijdens  
een patrouille- gang langs de  
stranden van Arashi tot aan  
de Eagle — in verband met va-  
kantiegevangens opgevoerd —  
zag de politie ter hoogte van  
de Eaglebeach twee jongens  
achter een luchtbed zwem-  
men, dat in de richting van de  
zee dreef.

Een langsvarende boot slaag-  
de erin het luchtbed voor de jon-  
gens aan wal te brengen. De jon-  
gens — D.J. (15) en G.F. (10) —  
werden door de politie onderhou-  
den. De dame P.B., die met de  
kinderen aan het zwemmen was,  
wilde niet uit het water komen  
om de politie te woord te staan  
en verklaarde, dat zij niet ver-  
antwoordelijk was voor het doen  
en laten van de jongens. Hierop  
ging de politie naar de woning  
van de jongens te Primavera en  
stelde de moeder van een en an-  
der op de hoogte.

Glenda Margaretha:  
veel gedaan  
voor San Nicolas

ORANJESTAD — In het  
AVP- radio- programma ging  
kandidate mejuffrouw Glen-  
da Margaretha uitvoerig in  
op de wijze en hulp die de  
regering - Eman aan San Ni-  
colas geeft.

Dat is in twintig jaar nog niet  
gebeurd. Volgens mejuffrouw  
Margaretha, die daarvoor de  
lange lijst van activiteiten op-  
noemde, die in en rond San Ni-  
colas spelen, is het goed dat de re-  
gering bij de besprekingen met Ex-  
xon/Lago duidelijk heeft gesteld  
dat de rijkdommen, die van Aru-  
ba zijn, ook zo spoedig mogelijk  
ter beschikking van Aruba moe-  
ten komen.

ORANJESTAD — Minister  
van Welzijnzaken, mr Mito  
Croes, vertrekt vandaag naar  
Nederland. Daar zal hij de in-  
stallatie van de gemengde com-  
missie voor Culturele Zaken van  
Aruba, Nederland en de Neder-  
landse Antillen bijwonen. Zoals  
bekend zitten voor Aruba in deze  
commissie onder meer Alice van  
Romondt en Tico Tromp.

De bewindsman zal na deze  
plechtigheid te hebben bijge-  
woond, door reizen naar Parijs,  
waar hij aan de jaarvergadering  
van de Unesco zal deelnemen.  
Tijdens deze vergadering zal het  
lidmaatschap van Aruba van de-  
ze wereldorganisatie behandeld  
worden. Minister Croes zal daar-  
bij een toespraak over Aruba  
houden.

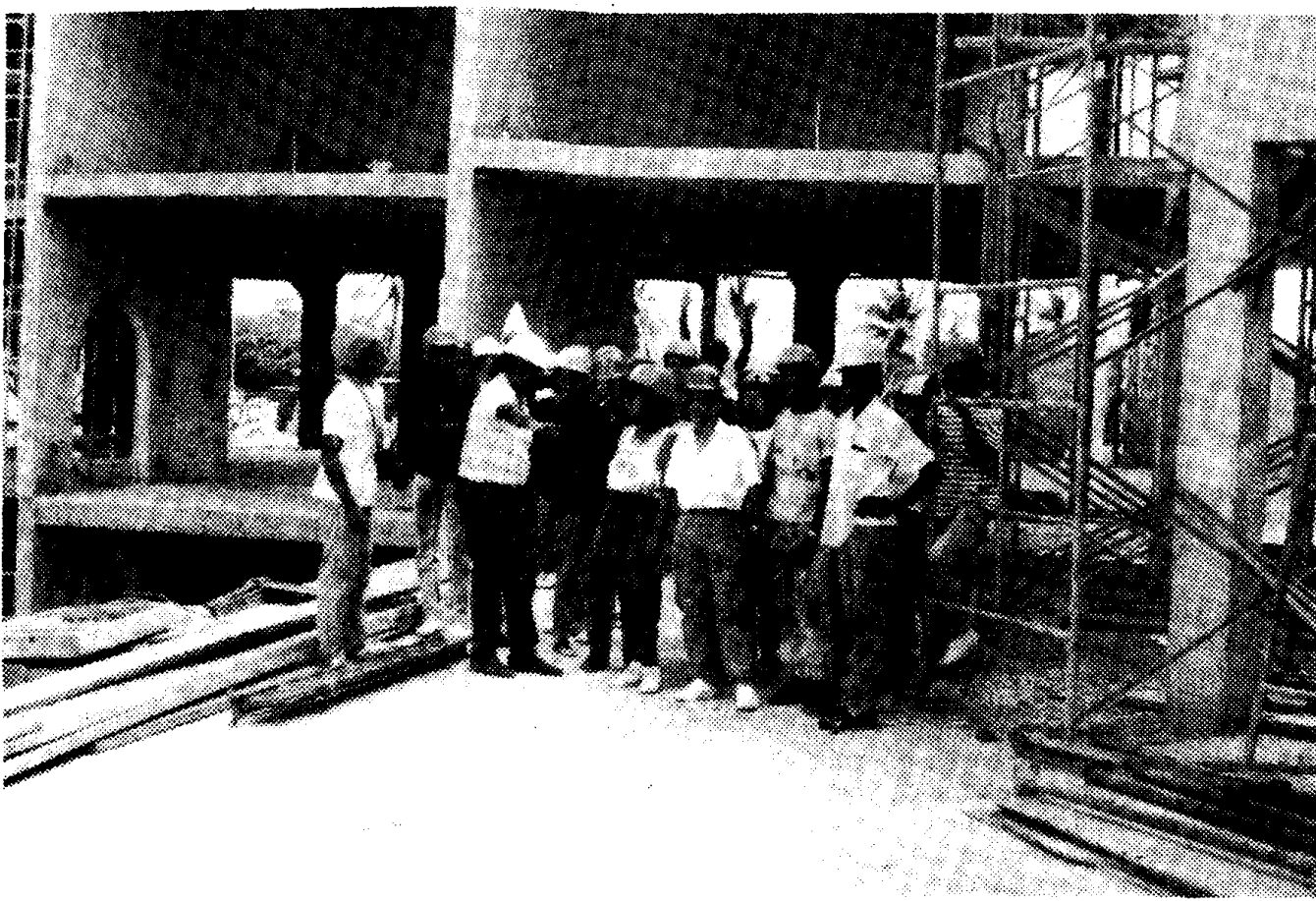
DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schu-  
bertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

TENTOONSTELLING  
BIBLIOTECA NACIONAL (tot 23 okto-  
ber): expositie van werken van Giovanni  
Vincé - Activiteitsruimte.

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO  
(PEA): 19.30-21.00 uur cursus «Basis  
Horticultuur» - St. Antonius College te Sta-  
Cruz.

DONDERDAG  
DIVERSEN  
PROTESTANTSE KERK: 10.00 uur Engel-  
se bijbelstudie.

SPORT  
TENNIS (t/m 16 oktober): 08.30-15.00  
uur jeugdkamp o.l.v. tennis- instructeurs  
Humphrey José en Eddy Ras - banen Holi-  
day Inn Aruba.

Curaçaose zaal-  
voetbal-ploeg  
verslaat Arubanen

ORANJESTAD — Het Cu-  
raçaose zaalvoetbal- elftal 25  
Plus heeft in het afgelopen  
weekende de op Aruba ge-  
speelde wedstrijden ge-  
wonnen.

Vrijdag werd gespeeld tegen  
Rancho Snacks en gewonnen  
met 10-1. Zaterdag wisten de  
gasten met 6-3 van Friesche  
Vlagte winnen. Dat was geene-  
makkelijke opgave, want  
Friesche Vlag had een voor-  
sprong van 3-1, die de gasten na  
een gelijkstand van 3-3 in winst  
wisten om te zetten. Dat 25 Plus  
tegen een team uit de tweede di-  
visie speelde, kwam omdat de or-  
ganisatoren op Aruba niet op de  
hoogte waren van de sterkte van  
25 Plus, dat zich afgelopen wee-  
keinde demonstreerde als een  
bijzonder sterk team. In de voor-  
wedstrijd behaalde  
Buurtcentrum Savaneta een 7-6  
overwinning op Zeerovers.

Op Aruba worden door de FE-  
FUSA voorbereidingen getrof-  
fen voor de komende zaalvoet-  
bal- competitie. Er kan nog tot  
morgen worden ingeschreven,  
waarna in een vergadering de lo-  
ting zal plaatsvinden.

Röntgen-apparaat  
voor onderzoek  
handbagage vliegveld

ORANJESTAD — Bij de in-  
spectie van de handbagage op de  
Arubaanse luchthaven werd een  
zeer moderne X-ray apparaat in  
gebruik genomen. Het apparaat  
werd gekocht bij Electronics In-  
struments en behoort tot de mo-  
dernste op dit gebied. Philips An-  
tilliana verzorgde de installatie,  
terwijl de investering betaald  
werd uit de vestiging van de  
luchthaven. Door de plaatsing  
van dit moderne apparaat kun-  
nen passagiers bij vertrek nog ef-  
ficiënter worden afgehandeld.  
Met de uitbreiding van de ver-  
trekhal betekent deze machine  
ook een efficiënte verbetering  
voor vertrekkende passagiers.

Uitbreiding  
aankomsthal

ORANJESTAD — Nu de  
werkzaamheden voor de uitbrei-  
ding van de vertrekhal op de  
Arubaanse luchthaven klaar  
zijn, is Bohama Aruba vanmorgen  
begonnen met de werkzaam-  
heden voor de uitbreiding van de  
aankomsthal, waar onder meer  
een nieuwe VIP- room zal ko-  
men. Voor aankomende passa-  
giers werd een apart wandelpad  
tot de aankomsthal aangelegd.



ORANJESTAD — Het dode-  
lijke ongeluk met een speedboot,  
waarover de Amigoe gisteren  
reeds berichtte, bracht grote ver-  
slagenheid teweeg in het bijzon-  
der bij de vakantie- vierende  
jeugd. Bij de foto: de boot, die het  
ongeluk veroorzaakte.

Opening  
softball-  
competitie

ORANJESTAD — Op het  
Caribeveld wordt zondag-  
morgen om tien uur de com-  
petitie van de Aruba Softball  
Bond 1987 / 88 officieel ge-  
pend.

Er is een defilé, waarna het  
Arubaanse volkslied wordt ge-  
zongen. Na de openings- toe-  
spraak volgt de verkiezing van  
de madrina voor het nieuwe  
softball- jaar alsmede loting voor  
de eerste wedstrijden. Minister  
voor Sportzaken, Watty Vos, zal  
de eerste bal gooien. Er is een  
prijs beschikbaar voor het team  
dat zich het beste bij de opening  
presenteert. Het team, dat bij de  
loting niet aanwezig is om de  
eerste wedstrijden te spelen, ver-  
liest bij default. Frenky Kuiperi  
treedt op als ceremonie- meester.

DE NATIONALE schoonmaak-  
actie op Aruba verloopt geheel  
volgens plannen en kreeg aller-  
wege een positieve reactie. Van de  
Oranjestad Printing werd als  
bijdrage een bumpersticker ont-  
vangen, waarop de leuze van deze  
campagne. Vele auto's (zie foto)  
rijden reeds met deze sticker op  
hun bumper.

Codesan-  
referendum

SAN NICOLAS — In verband  
met de vele plannen die Codesan  
voor de heropleving en ont-  
wikkeling van San Nicolas  
heeft, zal een soort referendum  
onder de bevolking boven de  
brug worden gehouden. Daarbij  
zal ondermeer gevraagd worden  
wat de wensen voor San Nicolas  
zijn waarbij tevens wordt ge-  
vraagd of men van mening is dat  
San Nicolas op het ogenblik vol-  
doende aandacht krijgt. Het on-  
derzoek wordt gehouden van 11  
tot 17 november. Leerlingen van  
het voortgezet onderwijs ver-  
lenen medewerking en zullen de  
gezinzen met de vragenlijsten  
bezoeken.

## Door kwartet gepleegd

Schoolinbraak  
snel opgelost

SAN NICOLAS — Bij het Fi-  
lomena College in San Ni-  
colas kwam men via een raam  
binnen en bezocht de ver-  
schillende lokalen. Er wer-  
den dozen met schriften, pen-  
nen en andere school- artike-  
len meegenomen.

Om kwart voor negen deed het  
hoofd van de school aangifte. In  
verband hiermee hield de re-  
cherche een half uur later de  
acht- jarie A.G. aan. Hij ver-  
klaarde, dat hij samen met drie  
andere jongens — D.R. (10), J.M.  
(11) en F.G. (12) — zaterdag bij  
de school had ingebroken en de  
spullen had weggehaald. Zij be-  
kenden allen het feit, terwijl bij  
hun thuis drie zakken met de ge-  
stolen school- artikelen werden  
gevonden. De jongens werden in  
het bijzijn van hun ouders stevig  
onderhouden door de politie.

Bij bezoek  
Lusinch  
Bolivar-week

ORANJESTAD — Op vrijdag  
30 oktober is het een belangrijk  
feestdag voor de Sociëdad Boliva-  
riana op Aruba. Dan wordt het  
geheel hernieuwde gebouw offi-  
cieel in gebruik genomen. Hier-  
bij zal de Venezolaanse presi-  
dent Jaime Lusinch aanwezig  
zijn die een eendaags bezoek aan  
Aruba brengt. Ondermeer zal de  
president de Bolivariana openen  
alsmede het grote Paard-  
standbeeld van Simon Bolivar  
onthullen op het Bolivar Plein.  
De regering zal gevraagd wor-  
den een Bolivar week af te kondi-  
gen die op vrijdag 30 oktober van  
start zal gaan. In die week zullen  
verschillende culturele activi-  
teiten plaatsvinden waaronder  
dansen en een tentoonstelling  
van handenarbeid- artikelen.  
Hiervoor wordt de medewerking  
gevraagd van lokale groepen en  
personen die contact kunnen op-  
nemen met Rubencito Yraus-  
cin (bij Carib Motors) of Rogelio  
Maldonado op het nummer  
22603.

## Curaçao sub-kampioen

Puerto Rico  
wint domino-  
titel

ORANJESTAD — In de afge-  
lopen dagen werd in de Pova  
Club gesteden om het internatio-  
nale domino- kampioenschap.  
Een titel die de laatste jaren  
steeds door het Old Parr Team  
naar Aruba werd gebracht, doch  
ditmaal door het team van Pue-  
rto Rico werd gewonnen.

Vier landen namen deel: Pue-  
rto Rico, Panama, Aruba en Cura-  
cao terwijl de Dominicaanse de-  
legatie verstek liet gaan. Puerto  
Rico eindigde met een beter ge-  
middelde dan Curaçao. Alle lan-  
den speelden zes spellen. Puerto  
Rico en Curaçao wonnen er vijf  
en verloren er een. Doordat beide  
landen van elkaar eenmaal won-  
nen. Tijdens het congres was wat  
voorwaarden betreft besloten  
dat wanneer twee landen met  
een gelijk aantal punten eindig-  
en, het gemiddelde beslissend  
zou zijn. Hierdoor werd Puerto  
Rico kampioen en Curaçao sub-  
kampioen.

Aruba kwam op de derde en  
Panama op de vierde plaats. Er  
waren nogal wat protesten en de  
nodige discussies, doch het ge-  
heel had een ordelijk verloop.



## Katholieke geschiedenis in vogelvlucht

De eerste katholieke  
school van pater Serafin

ORANJESTAD — De Ro-  
zenkrans- kapel op Alto Vista  
en de St. Annakerk te Noord  
zijn ouder dan de St. Franci-  
scuskerk van Oranjestad. In  
1750 werd de eerste kapel van  
Aruba ingezegend en na 1772  
kwam de tweede kerk, toege-  
wijd aan de Heilige Anna tot  
stand. Deze kerken werden  
bediend door rondreizende  
priesters, terwijl de leken bij  
afwezigheid van een priester  
gebedsdiensten hielden.  
Oranjestad had in zeventien-  
de eeuw nog geen bewoners.  
Doch in 1805 waren er 32  
huizen gebouwd en begon  
Oranjestad in goed tempo te  
ontstaan. In 1832 waren  
reeds 196 huizen, waarvan  
negentig stenen woningen en

de overige van «barra ku  
klei». Door deze snelle groei  
was het inwoners- aantal in  
Oranjestad groter dan dat  
van Noord.

Voor het religieuze leven  
had dit gevolgen. De St. Franci-  
scuskerk werd in 1813 ge-  
bouwd ten zuiden van Tanki  
Leendert, in de omgeving van  
het RCA- terrein. Men bouw-  
de zoveel mogelijk in het  
centrum van de toen bestaande  
huizen. Na 1816 kwam er  
een vrij geregelde voorzie-  
ning van priesters. Deze  
priesters woonden in de paro-  
chie St. Franciscus, en be-  
dienden vanuit Oranjestad  
ook de St. Annakerk, waar-  
door de kerk in Noord de posi-  
tie van bijkerk kreeg.

In de periode van januari  
1826 tot november 1830 was  
een pater Capucijn («un pader  
capuchino») in Oranjestad de

pastoor. Hij heette Serafin de  
Sevilla. Pater Serafin was een  
Spanjaard, die vele jaren on-  
der de indianen in Venezuela  
had gewerkt. Ofschoon hij  
reeds oud was, was deze pas-  
toor zeer actief.

Deze priester startte het  
katholieke onderwijs van  
Aruba op, door een katholieke  
schooltje op te richten, waar  
hij zelf les gaf. «E prome si-  
ñanza katoliko na Aruba»  
werd in de Spaanse taal ge-  
geven. Het schooltje was een  
«kas chikitu» en stond in de  
kunuku van Shon Henriqui  
Ruiz. Pater Serafin woonde  
eveneens in dit huisje.

Om dit historische gebeu-  
ren van 160 jaar geleden te  
blijven herinneren, wordt bij  
de officiële opening van het  
nieuwe onderwijs- bureau  
van de SKOA een olieverf-  
schilderij van dit eerste  
schooltje aangeboden (zie fo-  
to). Ter herdenking aan alle  
onderwijskrachten, die in de-  
ze 160 jaren zich voor het ka-  
tholiek onderwijs door hun in-  
zet verdienstelijk hebben ge-  
maakt, zal dit schilderij op  
een ereplaats hangen.

...een geschilderde impressie van  
de eerste katholieke school op  
Aruba...





# Ruim 700 tips uit heel Nederland

## Ontvoering Gerrit Jan Heijn gaat zesde week in, een record

HAARLEM — Het beleidsteam in de ontvoeringszaak Gerrit Jan Heijn, dat nog steeds uit ongeveer zestig mensen bestaat, heeft tot nu toe ruim 700 tips binnengekregen. "De tips komen werkelijk uit heel Nederland, van Groningen tot Maas-tricht. Ze zijn of worden allemaal nagetrokken", aldus dinsdag zagsman A. Geelof van de Rijkspolitie. Uit het buitenland kwam geen enkele tip. De ontvoerings-zaak gaat vandaag de zesde week in, een record voor Nederland.

Het in Haarlem gevestigde beleidsteam van justitie en politie besloot op de zevende dag van de ontvoering tot een totale informatiestop. Dat gebeurde zoals bekend op verzoek van de familie Heijn. Ook had het Ahold-concern (G.J. Heijn is vice-voorzitter van de Raad van Bestuur) zegt sindsdien niets meer over deze zaak. Het besluit om -zolang de ontvoering duurt- geen reclame meer via de tv te maken, blijft onverminderd van kracht, aldus dinsdag Ahold-woordvoerder B. Rompkens.

Het personeel van de Albert Heijn- winkels was overigens reeds na enkele dagen -toen er nog slechts sprake was van een vermissing- via een circulaire dringend gevraagd daarover niet met de pers te praten. Die circulaire hangen er nog steeds. De informatiestop duurde dinsdag ook onverminderd voort.

Geelof: "Ik heb als woordvoerder van de Rijkspolitie inmiddels zelf ook een record gevestigd. Nog nooit hoefde ik over een zaak zo lang mijn mond te houden als nu". Geelof en zijn collega-

woordvoerder A. Folgers zien niet alleen beroepsmatig, maar ook persoonlijk het nut van de stop zeker in, benadrukken zij steeds. Daarover uitwiden willen ze nu niet.

De informatiestop verhinderde niet dat kranten, tv en radio de afgelopen week berichten verspreiden over de wijze waarop er contact zou zijn met de ontvoerders en over de hoogte van het losgeld. Gemeld werd bijvoorbeeld dat het losgeld -anders dan bij vorige ontvoeringen- in delen betaald zou moeten worden. Een ochtendblad berichtte onlangs dat de ontvoerders ook diamanten eisten.

Geheimzinnige boodschappen in enkele dagbladen (net als bij de ontvoering van Heineken en diens chauffeur) bleven ook niet onopgemerkt. Voor zover bekend vier cryptische boodschappen werden tot nu toe uitgewisseld tussen aan de ene kant "Johan" en aan de andere kant "Maria".

Het beleidsteam en Ahold reageerde niet op al deze berichten. "Die verhalen zijn uitsluitend voor de verantwoordelijkheid van degenen die ze verspreiden", was het steevaste en tenslotte voorspelbare antwoord.

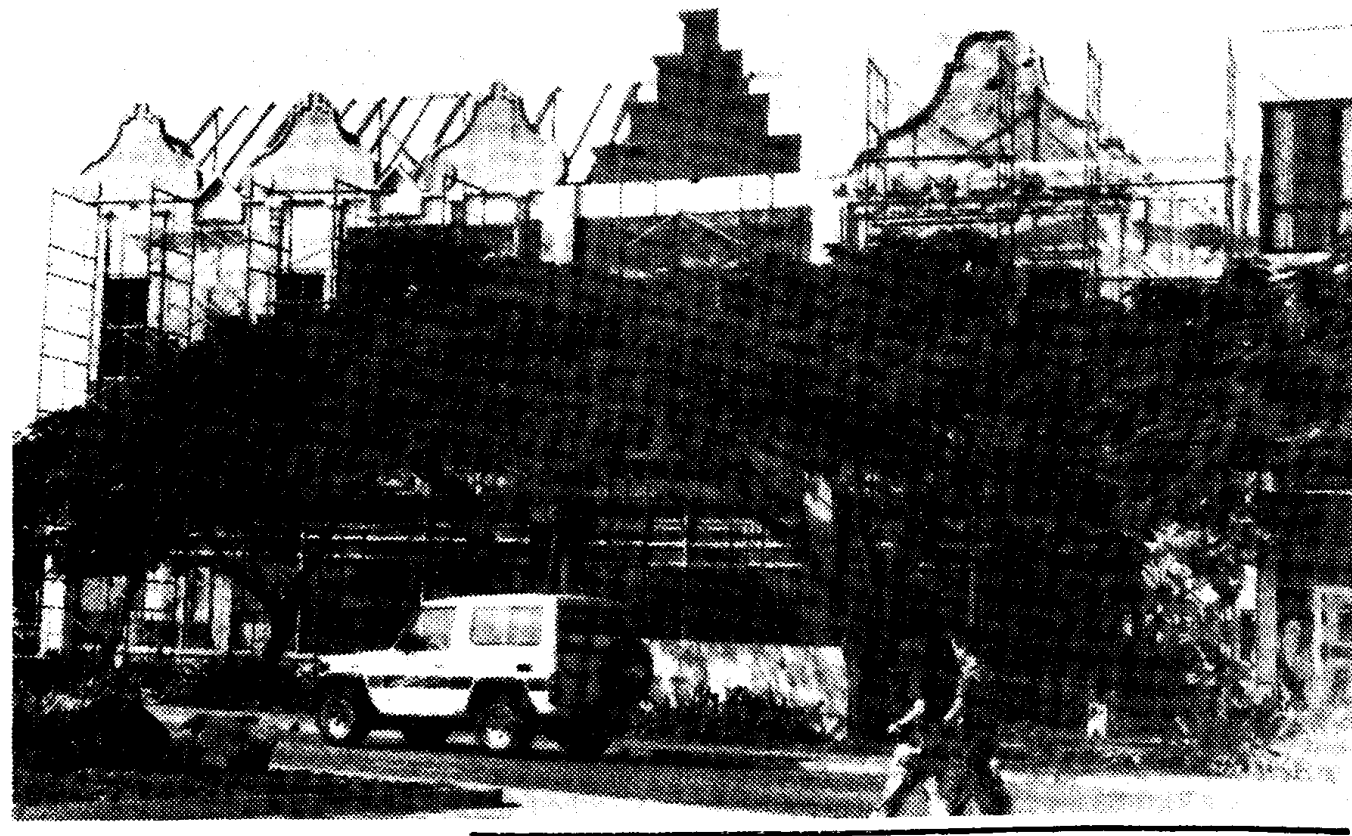
De familie Heijn plaatste vorige week op de voorpagina's van enkele dagbladen wel een advertentie waarin onder andere werd gewaarschwd tegen "minder verantwoorde en speculatieve berichten". De familie Heijn sprak niettemin ook haar waardering uit voor de "terughoudendheid" van de Nederlandse pers in de ontvoerings-zaak. In de advertentie werd van de zijde van de familie overigens voor het eerst toegegeven dat G.J. Heijn (56) was ontvoerd.

De broer van Albert Heijn verdween op 9 september. Hij kwam die woensdagmorgen niet opdagen bij zijn tandarts in Koog aan de Zaan. Zijn auto werd later op de dag leeg en afgesloten teruggevonden op enkele honderden meters van zijn huis in Bloemendal. Heijn's vermissing werd twee dagen later bekend.

*Bij uitblijven begroting*

### Parlement Europa wil actie tegen ledenlanden EG

STRAATSBURG — Leden van het Europese parlement ondersteunen een oproep ten gunste van een legale actie tegen de leden van de Europese Gemeenschap omdat zij elkaar niet hebben kunnen vinden voor de begroting van 1988. Leiders van negen fracties in het Europese Parlement dat in Straatsburg zijn zetel heeft staan achter het plan dat onlangs door een commissie uit het parlement is gelanceerd om tijdens de Europese top-conferentie in Kopenhagen de klacht over het falen van de EG-landen te deponeren.



ORANJESTAD — Bij Strada is men begonnen de "blokken-doos-gevel" te veranderen in een gezellig oud-Hollandse stijl. Dit is het begin van de plannen om Strada ook in de sfeer te betrekken van het nieuwe aanzicht dat het begin van de Nassaustraat krijgt. De Amigoe berichtte reeds eerder over deze vernieuwingsplannen van de gebroeders Lichtenstein.

BRUSSEL — Suriname krijgt van de EG 7,5 mln ECU (bijna 9 mln dollar) voor de aanleg van een weg door de moerassige streek langs de kust. Het gaat om de verbinding tussen Burnisde en Wageningen.

### Door agenten in burger

## Christelijke presidentskandidaat Haïti vermoord

PORT AU PRINCE — De oprichter en leider van de links van het midden opererende Haïtiaanse christelijke partij Yves Volel is voor het hoofdbureau van de politie in de hoofdstad Port au Prince door agenten in burger doorgeschoten nadat men hem eerder het afleggen van een verklaring tegenover buitenlandse journalisten onmogelijk had gemaakt door hem in zijn gezicht te slaan. Film-materiaal van dit gebeuren werd door de politie in beslag genomen en journalisten mochten niet dichtbij de plaats van de "executie" komen. Het is de tweede Haïtiaanse presidentskandidaat in Haïti die sinds 2 augustus vermoord wordt.

De van beroep advocaat zijnde Volel was kandidaat van de door hem opgerichte Rassemblement Democratie Chretien (RDC). Hij was onderweg naar het hoofdbureau om te gaan informeren naar een client die werd vastgehouden zonder dat een aanklacht tegen hem was ingediend. Volel werd op zijn tocht naar het hoofdkommissariaat van de politie vergezeld van een paar journalisten. Op het ogenblik dat hij in het Engels een verklaring wilde afleggen sloegen gewapende mannen hem in zijn gezicht. Zij waren het ook die schoten op Volel afvuurden, waarvan er zeker één zijn hoofd trof. Volgens omstanders waren die gewapende mannen agenten in burger.

### TEGENSTANDER JUNTA

Volel was al verschillende keren bedreigd en droeg dan ook steeds een vuurwapen bij zich, waarvoor hij toestemming had van de militaire overheid. Eerder dit jaar werd al eens een aanslag op hem gepleegd toen hij zich in zijn auto bevond. De christelijke politicus was verleden jaar teruggekeerd in Haïti toen het Duvalier-bewind was weggejaagd. Kort na het aan de macht komen van Francois Duvalier als president was Volel, die toen luitenant in het leger was, uit Haïti vertrokken. Hij stond bekend als een felle te-

genstander van de huidige regerings-junta onder leiding van generaal Henry Namphy.

Volgens het persbureau AP wilde Volel een mini-demonstratie houden bij het bureau van de recherche om de vrijlating te bewerken van Jean Raymond Louis, die volgens Volel een politieke gevangene is. Deze is al meer dan een maand gevangen aangehouden zonder dat er een schriftelijke aanklacht tegen hem is ingediend. AP ontleende dit aan Radio Metropole.

Direct na het gebeuren werd de pers van de plaats van de schiet-partij weggelaten. Van fotografen werd het film-materiaal in beslag genomen. Journalisten werden door de politie trouwens vijandig behandeld.

Volel is de tweede presidentskandidaat voor de op 29 november te houden verkiezingen die door geweld om het leven komt. Op 2 augustus werd in de buurt van Port au Prince Louis Eugene Atheis door onbekend gebleven mannen van het leven beroofd. Hij was leider van de Democratische Bevrijdings-beweging.

## Grootste bank ontduikt mazen naastingswet

LIMA — Met de bedoeling de nationalisatie te ontspringen is de helft van de aandelen van de Banco de Credito van Peru onder de vierduizend personeelsleden verkocht. Het is de grootste bank-instelling van het land. Als tegenzeggende de regering alle activiteiten van de bank stopgezet.

Een woordvoerder van de bank maakte bekend dat ongeveer 75 procent van het personeel 338 miljoen aandelen heeft verworven oftewel 50,9 procent van het totaal. Dit betekent een belangrijke blokkade voor de naasting. In de wet op de Nationalisatie van de banken en financiële instellingen, zoals onlangs door het Peruaanse parlement aanvaard, staat dat de

## Moskou: geen nieuwe voorwaarde INF-akkoord

MOSKOU — De Sovjetunie heeft geen nieuwe eis op tafel gelegd bij de onderhandelingen met de VS over het verwijderen van de middellange afstands-raketten (INF).

Woordvoerder Gennadi Gerasimov van het Sovjet-ministerie van Buitenlandse Zaken sprak dinsdag het bericht van de New York Times tegen dat Moskou een aantal raketten voor de kortere afstand achter de hand wil houden, zolang de Bondsrepubliek Duitsland nog niet alle Pershing 1A-raketten heeft ontmanteld.

Gerasimov zei tegenover de internationale pers in Moskou dat de Sovjetunie zich strikt houdt aan het INF-beginsel-accorderd waarover Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken Eduard Sjevernadze en zijn Amerikaanse bondgenoot, George Shultz, het vorige maand een akkoord met de regeling dat Bonob zijn 72 Pershing 1A raketten, die met Amerikaanse kernkoppen zijn uitgerust, pas zal weghalen zodra de Sovjetunie en de VS al hun INF-raketten in Europa en Azië hebben ontmanteld.

Gerasimov verklaarde wel dat er nog enkele "vragen en details" moeten worden behandeld. Het zou volgens hem natuurlijk het beste zijn als de zaak al in kan-punten en kruiken is voordat minister Shultz op 22 oktober naar Moskou komt om met Sjevernadze de weg te bereiden voor een definitief INF-accorderd. De details waar de Sovjet-woordvoerder op doelt, hebben waarschijnlijk te maken met het tijdschema van de ontmanteling van de raketbases en de verificatie-procedures.

Gerasimov sprak ook een recent bericht van de Westduitse krant Die Welt tegen dat de Sovjetunie onder de nieuwe Westduitse ambassade in Moskou een geheime tunnel voor spionage-doelinden heeft gebouwd. Het bericht heeft niets met de werkelijkheid van doen, aldus de Sovjetwoordvoerder.

## EXECUTORIALE VERKOOP VINDISHI

Op vrijdag, 16 oktober 1987, des voormiddags om 10.00 uur zal door ondergetekende, deurwaarder op Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop van de bij procesverbaal van 4 februari 1986, in beslag genomen goederen t.w.:

- a. 1099 zakken halfgebrande koffiebonen
- b. 149 zakken ongebrande koffiebonen;

Opgemelde goederen zijn te bezichtigen één uur voor de verkoop in de loods van de heer DAVID CYBUL, in de Vrije Zone, en zullen aldaar worden verkocht volgens plaatselijk gebruik, bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder vnd., N.E. Hart.

## De Regering van Aruba

Bericht van aanbesteding Bestek D.O.W. no. 2 - 1986 uitgeschreven door Aruba, voor een project te financieren door de Europese Economische Gemeenschap, door middel van een speciale lening uit de middelen van het Europees Ontwikkelingsfonds Project:

### SERVICEWEG AEROPUERTO REINA BEATRIX

- Financiering**  
De toenmalige Regering van de Nederlandse Antillen heeft een aanvraag bij het Europees Ontwikkelingsfonds ingediend voor de financiering van de bovenvermelde werken.  
Deze aanvraag wordt momenteel onderzocht en er zal binnenkort een beslissing daarover worden genomen. Er zij op gewezen dat er geen enkel contract kan worden afgesloten voordat het project definitief door de terzake bevoegde EEG instanties is goedgekeurd.
- Deelneming aan de aanbesteding**  
De deelneming aan de inschrijving staat onder gelijke voorwaarden open voor iedere natuurlijke of rechtspersoon die onderdaan is van een Lidstaat van de Europese Economische Gemeenschap of van een Land of Gebied Overzee, die op basis van het Besluit van de Raad van 16 december 1980 betreffende de Associatie van de landen en gebieden overzee, met de Europese Economische Gemeenschap zijn geassocieerd.
- Onderwerp van de aanbesteding**  
De aanbesteding beoogt de aanleg van een asfaltweg ter lengte van ca. 1,5 km. en de plaatsing van nieuwe afsluitingen ter lengte van ca. 1,1 km. De werken bestaan hoofdzakelijk uit:
  - het uitvoeren van grondwerken
  - het maken van wegfunderingen
  - het maken van asfaltbetonverhardingen
  - het verwijderen van oude afsluitingen
  - het leveren en plaatsen van nieuwe afsluitingen.
- Termijn van uitvoering**  
Zes maanden gerekend vanaf de in de gunningsbrief te noemen aanvangsdatum, welke datum niet zal vallen binnen 20 dagen na de datering van de gunningsbrief.
- Plaats van uitvoering**  
Aruba, Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.
- Naam van de Overheid op wier naam de overeenkomst wordt gesloten**  
De Directeur van Economische Zaken, Handel en Industrie/De Nationale Ordinateur van het Europees Ontwikkelingsfonds, handelende in naam en in opdracht van de Regering van Aruba.
- Aanvullende inlichtingen**  
Dienst Openbare Werken  
Paardenbaaistraat 2  
Aruba
- Indiening der inschrijvingen**  
De inschrijvingen dienen in de Nederlandse taal te worden gesteld en moeten uiterlijk op 8-1-1988 om 14.00 uur plaatselijke tijd zijn ingediend bij de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken Aruba Paardenbaaistraat no. 2.
- Termijn gedurende welke de inschrijver door zijn offerte gebonden blijft**  
Zes kalendermaanden gerekend vanaf de uiterste datum vastgesteld voor het indienen der inschrijvingen.
- De opening der inschrijvingen**  
De inschrijvingen zullen op 8-1-1988 om 14.00 uur plaatselijke tijd ten kantore van de Directeur van de Dienst Openbare Werken in het openbaar worden geopend.
- Het aanbestedingsdossier**  
Het bestek in de Nederlandse taal kan worden verkregen bij: De Dienst voor Openbare Werken Aruba.
- Prijs van het aanbestedingsdossier**  
A/f. 350,-  
(driehonderd en vijftig Arubaanse florins)
- Het bestek ligt ter inzage bij:**
  1. De Dienst voor Openbare Werken Paardenbaaistraat 2 Aruba
  2. Delegatie van de commissie van de Europese Gemeenschappen Mr. Kieckensweg 24 P.O. Box 822 Willemstad, Curacao telefoon 00-599-9-523281 telex 1089 DELEG N.A. - Willemstad
- Informatievergadering**  
Op 24 november 1987 om 10.00 uur plaatselijke tijd zal bij de Dienst voor Openbare Werken een informatievergadering worden gehouden, na afloop waarvan een bezoek aan de plaats van uitvoering zal worden gebracht.
- Nota van inlichtingen**  
Alle vragen om inlichtingen door belanghebbenden hetzij schriftelijk binnegkomen voor de informatievergadering, hetzij ter gelegenheid van de informatievergadering evenals de gegevens of te geven antwoorden zullen verzameld en opgenomen worden in een Nota van inlichtingen welke vanaf 4 december 1987 ter inzage zal liggen bij de in punt 13 genoemde adressen en aan kopers van bestekken zal worden toegezonden. Het zal niet mogelijk zijn na de informatievergadering en bezoek plaats van uitvoering nadere inlichtingen te verkrijgen.

De Directeur van Dienst Openbare Werken  
S. R. Oduber.

### Milieuverdrag noodzaak

## Ozonlaag bereikt ongekend laag peil

WASHINGTON — De dikte van de ozonlaag, die het leven op aarde beschermt tegen schadelijke ultraviolette straling van de zon, heeft in augustus en september boven de Zuidpool een ongekend laag peil vertoond. Sinds men in 1979 begon de ozonlaag te meten is deze nog niet zo dun geweest als dit jaar. Medio september bleek het ozongehalte 15 procent minder te zijn dan in 1985, dat al het jaar met het laagste peil sinds 1979 was.

Dit is gebleken bij een recent Amerikaans-Brits onderzoek in de bovenste lagen van de atmosfeer. Voor dit onderzoek wordt gebruik gemaakt van meetapparatuur in vliegtuigen en ballons. Volgens de onderzoekers zijn er sterke aanwijzingen dat het verschijnsel wordt veroorzaakt door chloorfluorkoolwater-verbindingen (CFK) en met name CFK-12, dat onder meer in drijfgassen van spuitbussen, in koelsystemen en voor het reinigen van onderdelen van computers wordt toegepast. Deze verbindingen kunnen wel 100 jaar in de atmosfeer blijven.

### DUNNER

Robert Watson, een wetenschappelijk medewerker van het Amerikaanse bureau voor ruimtevaart (NASA),

dat aan het onderzoek meewerkt, verklaarde dat de ozonlaag niet alleen boven de Polen dunner wordt, maar dat dit overal zo is. Het feit dat zulks in augustus en september boven de Zuidpool zo dramatisch plaatsvindt, lijkt zijn oorzaak te vinden in de overgang van de winter naar de lente die daar in die maanden valt. De koude winden vormen ijskristallen die zich met de schadelijke chemicaliën verbinden en de ozonlaag aantasten. Die wordt ter plaatse dan zo dun dat gesproken wordt van een 'gat'. Dat wordt na enige tijd weer gevuld door ozongas dat vanuit dichtere lagen toestroomt, maar het houdt wel in dat de laag in zijn totaliteit steeds dunner wordt.

Watson deed een dringend beroep op alle landen zich aan te sluiten bij het internationale milieuverdrag, dat op 26 september door 24 landen werd goedgekeurd. Het verdrag beoogt de productie van bepaalde soorten chloorfluorkoolwaterstoffen sterk te beperken en over te schakelen op minder schadelijke producten. Die zijn er wel, maar hun prijs ligt hoger. Dat is de reden waarom de fabrikanten van CFK's niet veel haast maken de productie van deze levens-bedreigende stoffen te staken.

## Oscar Arias: dit is gelukkigste dag van mijn leven

# Toekenning Nobelprijs voor Vrede is aanmoediging vredesproces Midden-Amerika

SAN JOSE — "Dit is de gelukkigste dag van mijn leven. Nooit heb ik dit kunnen dromen". Zo verklaarde Oscar Arias Sanchez, de winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede na het bekend worden van de toekenning van deze onderscheiding. Hij acht het een "erkenning van wat we zijn, van onze manier van denken". Hij reageerde zo nadat hij van een paar dagen vakantie aan de kust terugkeerde naar San Jose. Op het vliegveld werd hij opgewacht door familieleden en bekenden en door leden van zijn kabinet. Het comite dat de Nobelprijs voor de Vrede toekent heeft er geen twijfel over laten bestaan dat de toekenning ook moet worden gezien als een stimulans voor de uitvoering van het door Oscar Arias ontwikkelde vredesplan voor Midden Amerika.

De voorzitter van het comite Einar Aarvik zei dat hij niet bang er voor is dat president Ronald Reagan die ook een eigen vredesplan voor dezelfde regio heeft ontwikkeld in de toekenning van de prijs aan Oscar Arias een politieke inmenging in de Middenamerikaanse zaken ziet. De toekenning kan wel opgevat

worden, zo menen waarnemers, als een tegenvaller voor het Midden Amerika-beleid van Washington. Voor het Midden Amerika-beleid van Reagan komt de onderscheiding, politiek gezien, niet zo gelukkig. De Amerikaanse president is namelijk begonnen met een campagne om meer geld voor de contra's los te krijgen in het congres, dat daarbij flink dwars ligt.

### ENTHOUSIASTE REACTIES

Op de toekenning van de Nobelprijs aan de president van Costa Rica werd over het algemeen enthousiast gereageerd. Dit was het geval in Latijns Amerika. In Noord Amerika was het president Ronald Reagan die zijn vreugde over deze onderscheiding uitsprak aan zijn Costaricaanse collega. In de Verenigde Staten waren de meningen verdeeld over het besluit van het Nobelprijs-comite.

Secretaris generaal Javier Perez de Cuellar getuigde in een gelukwens telegram aan Oscar Arias van zijn "vreugde en diepe voldoening" over de toekenning van de prijs aan Oscar Arias. Hij zegt er zeker van te zijn dat niet alleen Costa Rica verheugd is hierover maar heel Midden

Amerika", voor de vrede van welke regio de Costaricaanse president zich steeds heeft ingezet.

Een gelukwens kwam er ook binnen van de secretaris generaal van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) Joao Baena Soares. Deze "was in de wolken" over deze prijs-toekenning. Daarom ook wilde hij zijn gelukwensen aanbieden aan president Oscar Arias en "de hele Costaricaanse bevolking bij dit belangrijke besluit.

### NICARAGUAANSE VREUGDE

Vanuit Rome getuigde kardinaal Miguel Obando y Bravo van Nicaragua van zijn voldoening over de toekenning van deze vredesprijs aan Oscar Arias. Het is een erkenning voor de "ijver voor het verwijderen van de spanning in Midden Amerika". Hij getuigde van zijn blijdschap voor de microfoon van Radio Vaticana.

President Jose Napoleon Duarte van El Salvador liet namens zijn regering weten dat in de toekenning een erkenning moet worden gezien voor de inzet van de vrede van Oscar Arias in Midden Amerika. De Dominicaanse president Joaquin Balaguer zei dat de "Dominicaanse Republiek

in zijn geheel voldaan is over de toekenning van de Nobelprijs aan de Costaricaanse collega". President Daniel Ortega Saavedra van Nicaragua was "diepvoldaan" over de prijs-toekenning. Hij prees de ijver voor het bereiken van een "duurzame vrede en voor het versterken van het constructieve werk waarmee de Contadora-groep indertijd is begonnen". De Middenamerikaanse landen zetten zich nu meer dan ooit in voor het "volledig uitvoeren van de bereikte akkoorden en de vrede, waarnaar de Middenamerikaanse volkeren zo hunkeren".

President Reagan bood zijn Costaricaanse collega zijn gelukwensen aan met deze onderscheiding, welke een erkenning is voor zijn ijveren voor de vrede in de regio. Hij noemde de prijs "volledig" verdiend. De prijs "moet ons allen inspireren tot hernieuwde kracht te streven naar duurzame vrede en democratie in het gebied", aldus Reagan. De adviseur van de president voor Veiligheidszaken Frank Carlucci zei dat de prijs "heel goed verdiend was".

De onderminister voor Interamerikaanse zaken Elliott Abrams echter negeerde in een toespraak welke hij dinsdag-mor-

gen hield de prijs voor Oscar Arias. Wel vroeg hij zich af waar de Europese democratieën blijven wanneer Nicaragua de afspraken van Guatemala schendt door het onderdrukken van een betoging van de oppositie. Waar zijn de Latijnsamerikaanse democraten, zo vervolgde hij zijn felle aanval op Nicaragua.

De Democratische senator Christopher Dood zag in de toekenning van de prijs "een dramatische betuiging van tevredenheid voor het welslagen van het Vredesplan van Midden Amerika". De leider aan de Republikeinse minderheid Robert Michel zei dat de prijs "prematuur" toegekend kan zijn. Maar hoe dan ook, ons doel is de vrede in Midden Amerika, welke doel nog niet bereikt is.

### DEN HAAG VOLDAAN

Ook de Nederlandse regering is voldaan over de toekenning van deze prijs aan de vredesstichter Oscar Arias. Diens inspanningen voor de vrede worden "waardevol" genoemd. Den Haag hoopt dat de toekenning een aanmoediging is voor Arias en zijn Middenamerikaanse collega's om de vrede te bewerkstelligen binnen het Verdrag van Guatemala.



# VRIJDAG BEGIN WORLD SERIES BASEBALL 1987

## Minnesota Twins-pitcher in Nederland geboren

# Blyleven gaat zijn tweede World Series in met 50 homeruns tegen

MINNEAPOLIS — Hij spreekt niet meer dan drie woorden in zijn moers taal, maar met Bert Blyleven is toch een Nederlands element in de beslissende fase van het Amerikaanse baseballseizoen aanwezig. Blyleven maakt deel uit van de werpersstaf van de Minnesota Twins, een van de twee clubs die zich hebben geplaatst voor de World Series 1987, de officiële Amerikaanse titel bij de best betaalde baseballprofs.

Blylevens beperkte woordenschat in het Nederlands telt een scheldwoord en een vloek, maar zijn werkzaamheden in de kluis kunnen nauwelijks aanleiding geven die te gebruiken. Hij heeft hij dan een reputatie een patskanker te zijn.

Vorig jaar verdiende de op 6 april 1951 in Zeist als Rik Aalbert Blijleven geboren werper met baseball \$1.450.000. Waarschijnlijk maakt hem dat tot de best betaalde uit Nederland afkomstige sportman. Voetballer Ruud Gullit staat bij AC Milan voor minder op de bonijst. In de Major League behoort Blyleven qua honorering tot de top-vijftien.

**50 HOMERUNS TEGEN**

Desondanks had Blyleven, die op twee-jarige leeftijd met zijn ouders naar Californië emigreerde, niet een onverdeelde gelukkig seizoen achter de rug. Niet minder dan vijftig keer belandde een door Blyleven geworpen bal op de goedkope tribuneplaatsen in het buitenveld. Een verbetering van een dertig jaar oud, tamelijk tragisch record. Een werper in de Major League had in één seizoen ooit meer dan 46 homeruns tegen gehad. Op één dag vloegen er zelfs vijfballen over het hek. Blylevens 'fastball' had wat snelheid verloren.



...BERT BLYLEVEN: bij Cleveland Indians aan elleboog geopereerd...

Dat vormde voor de Minnesota Twins geen aanleiding Blyleven het advies te geven eens naar een andere werkgever uit te zien. Voor hem golden verzachtende omstandigheden. In zijn zeventien jaar omspannende loopbaan in de Major League had hij een aanzienlijke reputatie opgebouwd. Pitcherscoaches zijn nog steeds lynchvoer van zijn curve. Daarnaast toonde hij bij de vier baseball-bazen, die hij diende op de heuvel, een grote controle. Jarenlang had een slagman tegenover Blyleven een drie keer zo grote kans voor drie-slag naar de dug-out te worden verwezen, dan een vrije loop naar het eerste honk te krijgen.

## Wendell Prince sterk bij kartingwedstrijd

WILLEMSTAD — Afgelopen zondag waren er weer spannende trainingsraces op het internationale Karting-circuit te Hato. De organisatoren van de stichting ten behoeve van de kartingsport kunnen terugkijken op een in alle opzichten geslaagd evenement.

Was tijdens de vorige trainingsraces de jonge Stephen Maduro het die veel indruk maakte, nu was het de beurt aan een andere jonge coureur, Gerald Perry van de kartschool van Arie Mulder, die zijn talenten en uithoudingsvermogen bewees.

Het was echter Wendell Prince die door zijn ervaring en gedegen kennis van het circuit de uiteindelijk winnaar werd, onder het toezicht van enkele oudgedienden die ook nu weer acte de presence gaven zoals Chacho Leyba, Gregory Marchena, Clyde de Windt en Renfor Nijdam.

De kartingsport is weer op de weg terug.

De volgende trainingswedstrijden vinden plaats op zondag 8 november. Dan zal in twee gewichtsklassen worden gereden: tot 130 kilo en 150 kilo.

De uitslag van afgelopen zondag is:

1. Wendell Prince; 2. Gerald Perry; 3. Carl Silonero; 4. Jopito Cijntje; 5. George Viceisza; 6. Wilbert Margaretha; 7. Arie Mulder; 8. Elfried Edouarda.

Hoewel hij tegen de Detroit Tigers opnieuw heel beheerst acteerde, lijkt er dit seizoen toch de sleet in te zitten. Tijdens de reguliere reeks van 162 competitiewedstrijden dwongen meer dan 100 tegenstanders hem vier-wijd af.

Maar met een sterk optreden in het najaar (play-offs en nu de World Series) kan Blyleven zijn vorstelijk salaris voor het komende jaar veilig stellen. Hij eindigde het normale seizoen met de cijfers van 15 overwinningen en 12 nederlagen. De bedrijfsleiding in Minneapolis weet ook wel dat Blylevens thuisbasis, de Hubert H. Humphrey Metrodome, lastig is voor werpers. Niet zonder reden wordt dit overdekte stadion het 'Homerdome' genoemd. De Twins hebben er zich tot nu toe bijzonder aardig weten te redde. Blyleven heeft een belangrijk aandeel in het 'thuisrecord' van 58 overwinningen en 25 nederlagen.

Ook in andere stadions is er stevig op los geslagen. Het grote aantal homeruns wekte argwaan: deskundigen lieten ballen en knuppels onderzoeken. Sluitende bewijzen over met kurk opgevulde knuppels konden niet worden overlegd. De werpers leverden een bijdrage aan het tumult door de ballen zodanig te bewerken, dat het vaak met een snelheid van 150 kilometer per uur geworpen projectiel een voor de slagman onverwacht effect krijgt. De 'spitball' (bevochtigd met speeksel of hars) is al jaren een begrip. Toch wekte het verbazing, dat veteraan Phil Niekro van Cleveland Indians werd betrapt met een nagelvijl en dat Kevin Gross van de Philadelphia Phillies de bal be-



...BERT BLYLEVEN: gooide in zijn eerste optreden in de play-offs tegen de Detroit Tigers 7½ innings en had zes strike-outs, voldeende voor zijn eerste overwinning in de play-offs...

werkte met een stukje schuurpapier.

## 2e WORLD SERIES

Blyleven, temidden van de genoemde doe-het-zelvers zeker geen heilig boontje, bleef buiten schot. Met Minnesota krijgt Blyleven zijn tweede kans op een overwinning in een World Series-wedstrijd. In dienst van Pittsburgh Pirates trad de rechtshandige Blyleven in 1979 in twee wedstrijden op. Blyleven, doorgegaan op de heuvel als starting-pitcher, won de wedstrijd die hij finishte. Desondanks eiste Baltimore in zeven duels het officiële wereldkampioenschap op. Drie jaar eerder hadden de Twins Blyleven overgedaan aan Texas Rangers, omdat hij wat te duur was gewor-

den. Verder kwam de vroegere Nederlander uit voor Cleveland Indians. Minnesota heeft destijds al snel beseft met Blyleven een goede greep te hebben gedaan. In 1969 werd hij gecontracteerd: niet minder dan 21 wedstrijden draaide hij warm in de Minor League, waarna hij werd toegelaten tot het hoogste baseball-gebeuren.

De laatste jaren heeft Blyleven zich knap hersteld van het ongemak, dat vrijwel elke werper op hoog niveau treft. Begin jaren tachtig daalden zijn prestaties twee seizoenen lang tot onder het vertrouwde peil, omdat Blyleven last kreeg van blessures. In 1982 moest hij een elleboog-operatie ondergaan. Zijn toenmalige werkgever Cleveland Indians profiteerde in 1984 nog van het herstel. Toch was de prof - inmiddels de dertig ruim gepasseerd - toen wat goedkoper geworden, waardoor Minnesota Twins, die vorig jaar \$8,9 miljoen aan salarissen uitgaven, hem weer in dienst kon nemen.

## Dankzij prof. Boom en Amstel:

# Grootmeester Reshevsky speelt simultaan-seance op Curaçao

WILLEMSTAD — Woensdag 21 oktober zal grootmeester Samuel Reshevsky in het Holiday Beach Hotel een simultaan-seance geven. Hij speelt dan tegen 30 lokale schakers. Het initiatief hiertoe is uitgegaan van Prof. W. Boom, die in geregelde correspondentie staat met de grootmeester.

Nadat de heer Boom aan directeur Haime A. da Costa Gomez zijn plan had ontvouwd, was de Antilliaanse Brouwerij onmiddellijk bereid als de exclusieve sponsor op te treden. Met deze royale geste steunt en stimuleert de lokale brouwerij wederom de beoefening van het schaakspel op Curaçao, want mede door de inbreng van Amstel kan het jaarlijkse Amstel schaaktornooi plaats vinden.

Het is niet de eerste keer, dat Reshevsky op Curaçao een simultaan seance geeft. Vijfentwintig jaar geleden was hij ook al op Curaçao aanwezig. De organisatie van de seance is in handen van I. Moron, J.C. Plate en W.R.F. Curiel.

## WONDERKIND

Samuel Reshevsky werd op 26 november 1911 in Polen geboren en leerde schaken toen hij nauwelijks vier jaar was. Kort daarna gaf hij regelmatig simultaan seances tegen telkens twintig of meer sterke schakers in verschillende landen van Europa. Op zijn tiende ging dit wonderkind met zijn ouders naar de Verenigde Staten waar de familie zich vestigde in Spring Valley, New York. Hij woont er nu nog met zijn gezin.

Hij was nog geen elf toen hij als nummer drie eindigde in het schaaktornooi van New York 1922 voor de meesters Bernstein, Janowski en Bigelow. Reshevsky kreeg een Amerikaanse opvoeding, studeerde aan de universiteit van Chicago en werd in 1934 accountant in New York.

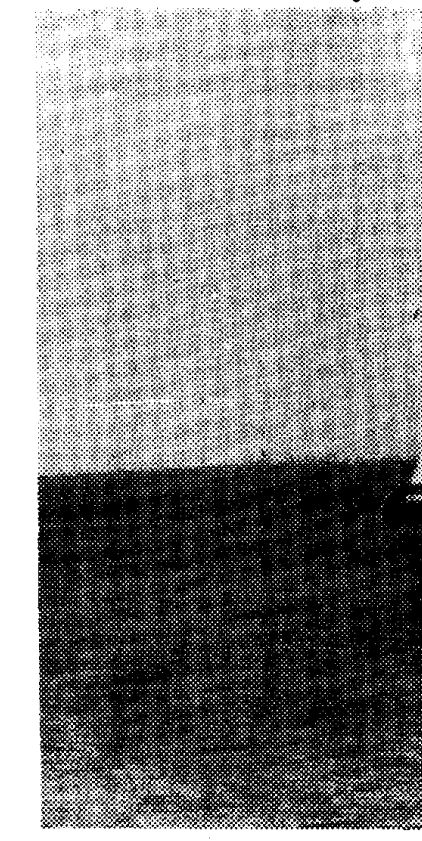
Hij is vaak kampioen geweest van de Verenigde Staten en behaalde in vele individuele wedstrijden, toernooien en Olympi-

des opmerkelijke resultaten. In Margate 1935 versloeg hij Capablanca en in 1936 tijdens het toernooi van Nottingham Aljechin, Lasker, Vidmar en Bogoljubow. In 1948 was Reshevsky een van de kandidaten voor het wereldkampioenschap. In individuele wedstrijden won hij gedurende de jaren 1952 - 1961 van onder anderen de grootmeesters Najdorf, Gligoric, Benko en Fischer.

OLYMPISCH / SEOUL — Net als bij het vorige verzoek heeft Zuid-Korea geweigerd met de Noordelijken te onderhandelen over een compromis voor de verdeling van de Olympische Spelen van Seoul 1988. De Zuidelijken willen alleen via het Internationaal Olympisch Comité (IOC) in Lausanne praten met Noord-Korea, dat voor de tweede keer in een maand tijd een brief stuurde aan 'Seoul'.

0-0-0-0-0

KRALENDIJK — In de klasse van de zee gaande jachten zijn de uitslagen nog niet bekend, omdat er rekening moet worden gehouden met de handicap-factor voor sommige boten. De strijd was



her. Ook in internationale en kandidatentoernooien behaalde hij gedurende de jaren '53-'73 uitstekende resultaten.

Ondanks zijn hoge leeftijd is Reshevsky nog zeer actief. Hij doet nog geregeld mee aan nationale kampioenschappen, houdt simultaan seances, geeft lezingen en schrijft over schaak in boeken en tijdschriften.

VOLLEYBALL / STUTTGART — De eindronde van de strijd om de Europese volleybal titel voor dames wordt in 1989 te Stuttgart gehouden van 1 tot 11 september. Roland Mader, voorzitter van de Westduitse volleyballbond, maakte dit in Stuttgart bekend. De finale van het toernooi wordt gespeeld in de Hans Martin Schleyer-sporthal, die plaats biedt aan 8000 toeschouwers.

0-0-0-0-0

niettemin spannend en de uit Curaçao afkomstige Coyote was volop in de strijd. De foto werd genomen op het moment dat de boei ter hoogte van de nieuwe EEG-pier wordt gerond.

## MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)  
geopend van 09.00-12.00 14.00-17.00 uur;  
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN  
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)  
openingsstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO  
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BRIDGEN  
(Bridgeclub Baranca)  
20.00 uur voortzetting wedstrijden - Scherpenheuvel.

VOLLEYBALL  
(B-klasse)  
19.30 uur (heren) Jets vs Watakei; (hoogklasse)  
19.30 uur (dames) - Zjuntan vs Shwatanari;  
21.30 uur (heren) The Birds - Coca Cola vs Stakamahakchie - Banco di Caribe - Sportzaal Sentro Deportivo Korsou.

## Cardinals forceren zevende wedstrijd

SAINT LOUIS — De St. Louis Cardinals hebben gisteren de San Francisco Giants met 1-0 verslagen, waardoor de stand bij het kampioenschap van de National League na zes van de zeven wedstrijden gelijk is: 3-3.

De overwinning was vooral te danken aan werper John Tudor, die slechts zes honkslagen toestond. Ook Dave Dravecky van de Giants gooide uitstekend — slechts vijf honkslagen tegen — maar werd toch de verliezende werper.

St. Louis scoorde het enige punt van de wedstrijd in de tweede inning, toen Toni Peña binnenkam na een offeringslag van José Quendo.

## Met ongeveer 190 boten

# Deelname Regatta ongekend groot

KRALENDIJK — Hoewel de aangekondigde deelname van een sterk Amerikaans team aan de twintigste Regatta van Bonaire door omstandigheden niet kon doorgaan, is het aantal boten dat dit jaar van de partij is, groter dan ooit. Race-manager Cees Siebesma calculeerde een deelname van meer dan 180 boten.

Siebesma kon niet precies het aantal vissersboten meedelen, dat zal deelnemen. Aan de race rond Bonaire, die elk jaar voorafgaande aan de start van de zeilregatta voorafgaat, deden 25 grote jachten mee. Deze race is niet verplicht voor de deelnemende jachten en wordt dan ook niet opgenomen in het resultaat. Vijf captains van jachten besloten niet mee te doen en zullen pas in actie komen op het moment dat de wedstrijden die voor het algemeen klassement tellen, gaan beginnen.

Een totaal van 126 kleine boten staat ingeschreven, aldus Siebesma, en daarvan vormen de catamarans de grootste hap. Dat is logisch, aangezien de Nederlandse delegatie, die voor de eerste maal meedoet, met achttien boten op Bonaire is gearriveerd. Dit brengt het totaal van de catamarans op 42. Ook de surfboards zijn altijd goed vertegenwoordigd en ditmaal staan er 59 zeilers op de plank.

De éénpersoons-sunfishes zorgen altijd voor een kleurig geheel op het water voor de kust van Kralendijk. Achttien in het totaal strijden voor de eerste plaatsen. Tenslotte zijn er vier boten van het type 470 en drie lasers. Dit is een louter Venezolaanse zaak, aangezien van de Antillen noch van Nederland inschrijvingen zijn in deze klasse. Met de vissersboten mee, aldus

## Felle strijd baseball AA

# Krappe zege (4-3) Royal Scorpions

WILLEMSTAD — Met een hardbevochten, krappe 4-3 overwinning heeft Royal Scorpions/Maduro & Curiels Bank gisteravond opponent Wild Cats/Banco di Caribe vooralsnog weten af te houden van kwalificatie voor de AA-klasse baseball-finale. Een eventuele beslissing in de "beste uit zeven"-serie werd daarmee verschoven naar zaterdag, wanneer de beide ploegen elkaar voor de vijfde maal ontmoeten.

In het besef, dat het zich geen nieuwe nederlaag kon permitteren, startte Scorpions gisteravond bijzonder gemotiveerd. De vastberadenheid en wilskracht, waarmee werd gespeeld, uitten zich in een relatief hoge productie aan slag in de eerste vier innings: acht honkslagen, waaronder een homerun en vier punten waarmee met 4-1 de leiding werd genomen. Scorpions staakte daarna zijn productie, maar behield, weliswaar met nodige moeite, zijn voorsprong, die aan het einde van het treffen was geslonken tot een mager verschil, van één run.

Dat dit allemaal kon, had Scorpions voornamelijk te danken aan pitcher Rinald Martina, die met degelijk heuvelwerk de verdediging leidde. Niet zonder moeite, omdat de immer gevaarlijke Cats de nodige pogingen in het werk stelden om hun achterstand ongedaan te maken.

Scorpions bracht reeds in zijn eerste slagbeurt een run op het scorebord. Raffy Josepha, gisteravond voor het eerst niet als vierde op de slaglijst opgesteld, maar als derde, knalde de eerste

worp van pitcher Sharlon Medina het speelveld uit voor zijn tweede achtereenvolgende homerun in de serie. Cats sloeg echter meteen terug door middel van Swendley Kleinmoedig, die zich heeft ontpopt als een van de beste spelers van de serie. Kleinmoedig kwam door met een honkslagen scoorde de gelijkmaker op een fout van de tweede honkman.

In de tweede inning legde Scorpions weer de nodige daadkracht aan de dag met vier honkslagen (van Arthur Davelaar, Lonte Balentin, Elston Simmons en Rubelin Nicastia), maar het eindresultaat was teleurstellend (slechts één run). Pitcher Percy Schoop, die voor Medina inviel, redde de situatie voor de Cats. In de vierde inning deed Scorpions dat iets beter, men liep uit tot 4-1 op honkslagen van Roberto van Aanholt, Simmons en Nicastia en een fout van de shortstop.

Vanaf de vierde inning beheersten de werpers de wedstrijd. Percy Schoop was zeer effectief in de resterende innings, terwijl Rignald Martina zich uit een aantal moeilijke situaties moest werken om de overwinning voor zijn ploeg veilig te stellen. In de zesde inning bijvoorbeeld, toen Cats met twee honkslagen (van Arnold Jacoba en Sigmund Gumbs) zijn tweede run liet noteren en in de achtste inning toen Kleinmoedig met een honkslag de achterstand van zijn ploeg tot het minimum terugbracht.

**SAKURA**  
**OLIEVERF**  
**WATERVERF**

OLYMPISCH / DEN HAAG — De olympische delegaties van Nederland in Calgary en Seoul hebben volgend jaar Mars als sponsor. De producent van snoepgoed heeft een contract gesloten met de stichting Sportsupport, die fondsen verzamelt voor de topsport.

## Internationaal basketball

ORANJESTAD — De Aruba Basketball Bond is doende met het organiseren van een internationaal basketballtoernooi dat van 3 tot en met 8 november op Aruba zal worden gehouden.

Hieraan zullen deelnemen Suriname, de Verenigde Staten, Venezuela en Aruba. De selecties van Aruba zijn in uitsteking de vorm: de heren-selectie won een internationaal toernooi in Venezuela, terwijl de dames-selectie in Venezuela twee wedstrijden won en één verloor.

**WIKËNT**  
**CARACAS**  
**SALIDA : Tur djaweps mainta of atardi**  
**REGRESO : Tur djadomingo merdia of anochi**

**3 DIA / 3 ANOCHI**

SALIDA :	REGRESO :
05 di November	08 di November
12 di November	15 di November
19 di November	22 di November
26 di November	29 di November
03 di Desember	06 di Desember
10 di Desember	13 di Desember
17 di Desember	20 di Desember

- \* Pasashi ida i buelta ku avion
- \* Tips di maleta na Aeropuerto i Hotel
- \* Transport ku Bus Aeropuerto/Hotel/Aeroporto
- \* 3 anochi di Hotel na Caracas

**HOTEL PLAZA CATEDRAL**  
**HOTEL GRAN GALAXY**  
**HOTEL EL CONDE**

**f.248.-**  
**f.235.-**  
 (Pa persona 2 of 3 den kamber)

**Jama nos awe mes !!!**  
**Tel. 89500 - 88500 - 88511**  
**Sonny Tours**







# Setel verandert alarm nummers

WILLEMSTAD — Begin volgend jaar zullen verschillende telefoonnummers bij Setel worden veranderd. Dat maakte directeur Angel Kook bekend tijdens een persconferentie bekend. De bekende "1" nummers zullen worden veranderd in "11" nummers. De "0" nummers zullen alleen worden gebruikt voor inter-

nationale gesprekken.

Deze verandering betekent, dat de informatie-lijn van Setel met ingang van 1 januari bereikbaar is op het nummer 121. Het nummer voor storing en reparatie verandert van 013 naar 131, terwijl bedrijven en kantoren voortaan het nummer 132 moeten draaien om storingen te melden.

De politie is volgend jaar te bereiken onder nummer 112. Voor dit nummer is gekozen omdat dit korte nummer het gemakkelijkste is te draaien en in geval van nood moet de politie snel bereikbaar zijn. Deze nieuwe nummers zijn inmiddels al in gebruik gesteld naast de bestaande nummers. Begin volgend jaar komen de "oude" nummers echter te vervallen.

De nummers van Brievengat zullen begin volgend jaar ook veranderen. Er komen 6000 nieuwe aansluitingen bij. Voor alle nummers die beginnen met 70 wordt met ingang van volgend jaar een 3 geplaatst. Deze abonnees, die hoofdzakelijk uit bedrijven bestaan, worden aan een nieuwe centrale verbonden. Deze centrale heeft veel meer mogelijkheden en capaciteit, dan de reeds bestaande centrale en kan veel meer gesprekken per uur verwerken.

Ook bij deze verandering is een overgangsperiode ingesteld. Omdat de bedrijven in het buitenland de nieuwe nummers moeten doorgeven, en dit niet direct kan plaatsvinden, zullen de oude en nieuwe nummers in het begin allebei bruikbaar zijn.

## Boys Brigade

PHILIPSBURG — Voorbereidingen zijn in volle gang om het 25-jarig bestaan van de Boys Brigade te vieren. Een van de hoogpunten van de viering zal bestaan uit het houden van een Internationaal kamp waaraan 400 leden van de Boys Brigade zullen deelnemen. Er worden deelnemers verwacht uit de Verenigde Staten, Europa, Afrika, het Verre Oosten en het Caribisch Gebied.

Om dit kamp mogelijk te maken zullen in de komende weken verschillende fundraisings worden georganiseerd.

## Gouden jubileum Wathey als Shell-vertegenwoordiging

PHILIPSBURG — Op vrijdag 10 oktober werd het gouden jubileum gevierd van de familie Wathey als agent voor Shell Antillen en Guyana Ltd. Cyrus Wathey tekende een contract met de Shell maatschappij in 1937 voor het importeren van 25 drums of 1 barrels per maand. Op dit ogenblik heeft het verbruik op het eiland 43.000 barrels bereikt.

In 1962 nam Claude het agentschap van zijn vader over, om het in 1973 over te doen aan zijn broer Chester, aangezien Claude op de eerste plaats politicus was en het agentschap te veel van zijn tijd en aandacht begon te vragen. Chester zou het bedrijf door zijn vader Cyrus begonnen en door zijn broer Claude uitgevoerd, professioneel organiseren.

## Bijgeneraals

## Lusinchi: onderzoek drugs in leger

CARACAS — President Jaime Lusinchi van Venezuela heeft opdracht gegeven een onderzoek in te stellen naar de juistheid van de beschuldigingen vanuit het parlement dat hooggeplaatste militairen betrokken zouden zijn bij de handel in verdovende middelen.

Onder de beschuldigten bevinden zich ministers van Defensie en generaals buiten dienst zoals Luis Enrique Rangel, Tomas Abreu en Rafael Marin Granadillo. Het congreslid Vladimir Gessen heeft deze beschuldiging geuit. Hij is voorzitter geweest van een parlementaire commissie tegen het drugs-gebruik. President Lusinchi zei dat hij de zaak hoog opnam en dat het onderzoek zal moeten uitwijzen of de betrokkenen inderdaad een rol hebben gespeeld op het gebied van de Venezolaanse strijdkrachten.

KRALENDIJK — De uit Curaçao afkomstige groep Movemintu Sosial Kultural di Korsow heeft afgelopen zondag een eerste voorstelling gegeven te Rincon. Dat was de opening van de groep, die verder de gehele week optreedt op diverse plaatsen op Bonaire. Movemintu Sosial Kultural tracht met zijn optreden de culturele banden tussen de beide eilanden te verstevigen. Gedeputeerde van Onderwijs en Cultuur Carmo (Boeboei) Cecilia bezocht het optreden van de Curaçaose groep te Rincon. Bij de foto: gedeputeerde Cecilia vierde van links.



WILLEMSTAD — In het Princess Beach Hotel vond gisteren een buffet plaats voor alle taxichauffeurs op het eiland. Het buffet werd aangeboden door het hotel om de goede relatie met de taxichauffeurs te stimuleren. De muzikale omlistung werd verzorgd door Libia Frans. Tijdens het buffet overhandigden Martin Vlietman, directeur van de exploitatie maatschappij van Princess Beach, en manager Frank Maynard een cheque van vijfduizend gulden aan de penningmeester van de taxibond Donal Muzo. Het geld zal worden gebruikt voor de bouw van een recreatie-centrum voor de taxichauffeurs. Foto: De overhandiging van de cheque.

WASHINGTON — Het VS Huis van Afgevaardigden is met grote meerderheid van stemmen akkoord gegaan met een wetsvoorstel dat de landen van het Oostblok verbiedt financiële instellingen in de VS te kopen.

## Felle strijd baseball AA

## Krappe zege (4-3) Royal Scorpions

WILLEMSTAD — Wild Cats/Banco di Caribe heeft er een traditie van gemaakt sterk voor de dag te komen in de play-offs. Niet verder gekomen dan een bescheiden vierde plaats in de voorronden, welke net voldoende was voor deelneming aan de play-offs, is Cats nu al slechts één stap verwijderd van de grote finale om de AA-klasse baseballtitel. In de halve eindstrijd tegen voorrondenwinnaar Royal Scorpions/Maduro & Curriel's Bank liep Cats zaterdagavond voor ruim 900 toeschouwers verder uit tot 3-0 zodat het van de maximaal nog 4 te spelen wedstrijden slechts één hoeft te winnen om de finale te bereiken.

Cats had zaterdagavond niet alleen mentaal een streep voor de tegenpartij vanwege de voorgrond die men reeds in de serie had opgebouwd, maar speelde technisch ook beduidend beter. Manager Elmer Hato paste op de juiste momenten de juiste strategie toe en kon daarbij steeds rekenen op de technische kwaliteiten van zijn spelers om de "ge-seinde" instructies ten uitvoer te brengen. Twee spelers blonken daar zaterdagavond bijzonder in uit: Michael Josephina en Swendley Kleinmoedig, respectievelijk nummer één en twee op de slaglijst van de Cats. Zij sloegen op de goede momenten honkslagen (eindigden met resp. 4-3 en 4-4), wisten als het moest prachtige bunts neer te leggen en stalen de nodige honken (één keer zelfs het thuis honk).

Scorpions speelde duidelijk onder druk. Mede daardoor kon pitcher Humphrey Cecilia zich tot het einde tot op de heuvel handhaven. Wat het veldwerk betreft, ging Scorpions een gelijk aantal keren in de fout, echter op de minst opportune momenten als gevolg van haastwerk. Het lukte de ploeg nog om een in de derde inning opgelopen 0-4 achterstand weg te werken, maar toen Cats weer het initiatief nam was het verweer definitief gebroken.

Michael Josephina en Swendley Kleinmoedig hadden een belangrijk aandeel in de 4-run rally van Cats in de derde inning. Zij waren beiden goed voor een honkslag in deze slagbeurt. Verder profiteerde Cats van twee vrije lopen, een fout van eerste honkman Raffi Josepha en twee groundballen in het binnenveld om de 4 runs op het scorebord te brengen. Scorpions reageerde met 2 punten in zijn slagbeurt in de derde inning op tweehonkslagen van Lonte Barentin en Orlando Nicolina en trok in de vierde de score recht op een homerun van Roberto van Aanholt en een vrije loop die werd gevolgd door een opoffering.

## Guatemala: dialoog met verzet zinloos

GUATEMALASTAD — De regering van Guatemala onderneemt geen nieuwe pogingen om tot een dialoog te komen met het verzet. Dit acht men zinloos.

Minister van Buitenlandse zaken Alfonso Cabrera erkende dat de poging tot een dialoog welke in de Spaanse hoofdstad werd ondernomen op een mislukking was uitgegelopen. Volgens de bewindsman kunnen de guerrillastrijders "evenals elke andere groep in Guatemala deelnemen aan het politieke leven van het land zonder dat daar een dialoog voor nodig is". Er is wel een amnestie-wet bij het parlement ingediend. Hiermee en met de poging tot een dialoog heeft de regering van Guatemala naar de mening van minister Cabrera voldoende aangetoond dat men het vredesplan voor Midden Amerika wil uitvoeren.

rings-slag en een groundbal in het binnenveld.

Cats nam echter spoedig weer het initiatief. In de vijfde werd eenmaal gescoord op twee vrije lopen en een gedurfd ren naar de thuisplaat van Michael Josephina op het moment dat pitcher Ruthson Roberto naar het eerste honk wierp in een poging om de loper die zich op dat honk bevond uit te schakelen. In de zesde liep men verder uit tot 7-4 op honkslagen van Elton de Castro, Remick Bernadina, Josephina en Kleinmoedig, in de zevende maakte Antonio Keller er met een homerun 8-4 van waarna Josephina en Kleinmoedig in de achtste inning wederom hun kunnen aan slag combineerden om de stand op 9-4 te brengen. Met homeruns van Arthur Davelaar en Raffi Josepha gaf Scorpions in de achtste en negende inning de score nog een acceptabele aanzien (9-7) maar echt in gevaar kwam de overwinning van Cats niet meer.

De eindcijfers waren als volgt: 9-11-3 voor Cats en 7-7-3 voor Scorpions. Cecilia boekte aldus zijn tweede overwinning in de play-offs op Scorpions. Roberto eindigde als verliezende werper. Behalve Roberto werkten ook Miguel Martina (heel kort) en Deron Clara voor Scorpions op de heuvel.

Vanavond spelen Sta. Rosa Indians en Sta. Maria Pirates hun derde semifinale wedstrijd. De stand in deze serie is zoals bekend 2-0 voor Indians.

## Inbraken in Frontstreet

PHILIPSBURG — Een aantal inbraken werden gemeld die alen plaats hadden in de Frontstreet. De eerste was aan het begin van de straat waar een aantal goederen uit een winkel waren weggenomen. De tweede aan het einde van de straat waar ingebroken was in een guesthouse en waar horloges en juwelen waren ontvreemd. De derde inbraak had plaats ongeveer in het midden van de straat waar een etalageruit was gebroken maar waar men geen kans had gezien iets weg te nemen. Als verdachte van deze laatste inbraak werd een zekere E.J. gearresteerd die snijwonden vertoonde aan zijn linkerarm en de rechterkant van zijn hals. Na verhoor werd hij echter vrijgelaten omdat er niet voldoende bewijzen tegen hem konden worden aangevoerd.

## Dief na achtervolging aangehouden

PHILIPSBURG — Een buschauffeur die zijn bus even onbeheerd had laten staan op de Cannegieter Road bemerkte bij terugkomst dat zijn tas uit de bus verdwenen was. Toen hij rondkeek zag hij de 28-jarige E.R. hard wegllopen en had alle reden om hem van diefstal te verdenken.

Hij ging de man achterna en vroeg hem de tas terug te geven. Hij bood de man twintig dollar aan als hij zijn tas terug kreeg maar E.R. rende weg door alle mogelijke steegjes naar de Frontstreet. De buschauffeur gaf het niet op en bleef hem achterna zitten, tot hij hem eindelijk te pakken had op de Illidge Road.

De politie werd gewaarschuwd en E.R. werd overgebracht naar het politie-bureau. De tas werd later gevonden in de Frontstreet waar E.R. het waarschijnlijk had neer gegooid. Hij bleek ook een hoeveelheid marihuana bij zich te hebben.

## Dito Mendes, PNP:

# Regering meet met twee maten

WILLEMSTAD — Dat de overheid met twee maten meet, blijkt volgens Dito Mendes van de oppositie partij PNP, weer uit het feit dat aan de ene kant de wet wordt overschreden voor de school van Frank Martinus, terwijl de Centrale Vacaturebank de deuren moet sluiten omdat een wet uit 1946 bepaalt dat de bank illegaal opereert.

Mendes wees er, in het radioprogramma van de PNP, op dat de werkloosheid momenteel de pan uitrijst en er nodig wat aan gedaan moet worden. De PNP juicht het initiatief van de Vacaturebank dan ook toe, aangezien deze bank de werkloosheid enigszins kan drukken. Dat de overheid hier anders over denkt, blijkt uit het feit dat de bank de opdracht heeft gekregen om de deuren te sluiten.

"De overheid is nog verwarrender dan een klosje garen", aldus Mendes. "Terwijl de centrale regering de statuten van de Va-

caturebank goedkeurt, keurt de eilandelijke overheid, waarin overigens dezelfde politieke partijen zitting hebben, het bestaan af." De Vacaturebank heeft in de twee en een halve maand dat het functioneert, al 64 mensen aan het werk geholpen. Toch krijgt de bank geen toestemming om te blijven bestaan. Daar tegenover staat dat Frank Martinus wel overheids-subsidie krijgt voor de school, terwijl deze subsidie niet volgens de wet mogelijk is. Volgens de PNP is er ooit gezegd dat de wetten er niet zijn om een positieve ontwikkeling dwars te liggen. En de partij ziet de Vacaturebank als een duidelijke positieve ontwikkeling op de arbeidsmarkt.

Alleen creativiteit en flexibiliteit kunnen de spanning op de arbeidsmarkt verlichten. Volgens de oppositie-partij PNP leven we momenteel op een tijdbom die elk moment kan exploderen. Het is daarom hoog tijd dat die tijdbom onschadelijk wordt gemaakt.



## Zakenvaria

ROAD RUNNER SNEK is de nieuwe snackbar van de familie Conducto die binnenkort de deuren in het grote gebouw bij de rotonde van Zegu zal openen. Voor het andere deel van het gebouw wordt nog een huurder gezocht. Foto: gedeputeerde Raymond Bontoera die de familie Conducto feliciteert met de opening van de snackbar.

## Beroving

WILLEMSTAD — De patrouille van Punda werd gistermiddag naar de Emmastraat gedirigeerd waar een beroving had plaats gevonden. In de Emmastraat verklaarde een 47-jarige man dat hij had gezien dat drie mannen een andere man hadden aangevallen en deze van zijn handtas hadden beroofd. Opaanwijzingen van de 47-jarige man hield de politie even later twee van de drie mannen aan. Zij verklaarden dat een zekere J. een handtas van een van de Venezolaanse barks had weggenomen en zij op hun beurt de tas van J. wilden hebben. De politie hechte geen waarde aan het verhaal van het duo en zij werden overgegeven aan de recherche voor verder onderzoek.

## Man met geweer schudt vrouwen uit

PHILIPSBURG — Donderdagmorgen om tien uur werd een politie-patrouille gedirigeerd naar Cupecoy Beach, waar een dame rapporteerde dat zij en haar vriendin waren aangehouden door een man in een jeep die een geweer bij zich had. De man nam hun beiden de tas af, hun ringen met een diamantje, een paspoort, creditcard en een bedrag van 190 dollar in totaal. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Jij doet toch ook mee met de

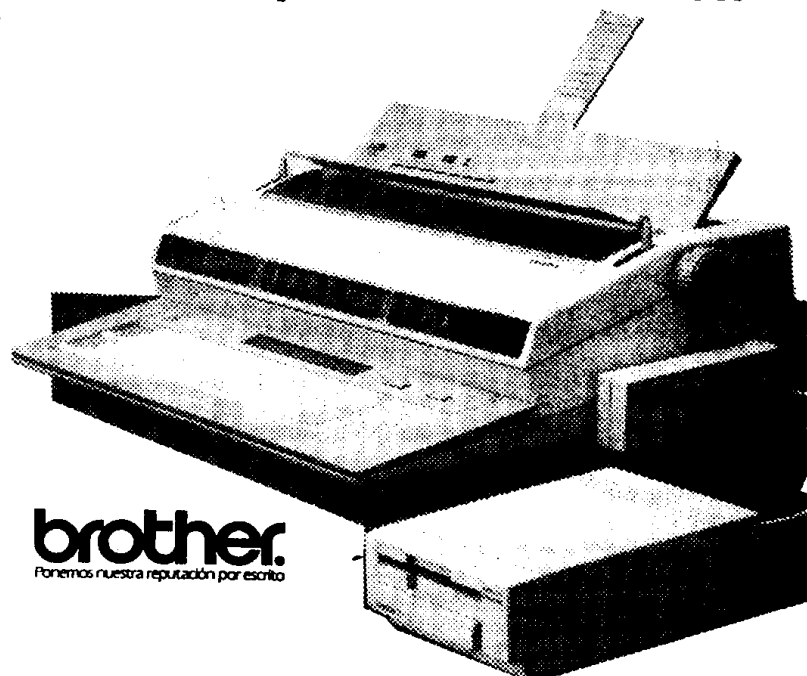
SAKURA

samsom

Salleja-Chobolobo-Shopping-Centrum

tekenwedstrijd?

El nuevo concepto en tecnología de máquinas de escribir



La máquina de escribir electrónica que hace lo que todavía ninguna ha hecho.

Distribuidor:

BG's friendly machines nv

CURACAO: Roodeweg 108 - tel.: 625951 - 625972  
ARUBA: J.G. Emanstraat 39 - tel.: 23808 - 25800



# Bij geweld na aanslag sinds zondag elf doden gevallen

## Colombia verlamd door staking begrafenis vermoorde communist

BOGOTA — Miljoenen Colombianen hebben dinsdag min of meer gedwongen de dag thuis moeten doorbrengen doordat als gevolg van een algemene staking het gehele openbare vervoer uitviel. De staking werd gehouden uit sympathie met de zondag vermoorde leider van de Communistische partij Jaime Pardo Leal, die tevens president was van de Patriottische Unie (UP). De staking viel samen met de begrafenis van Pardo Leal en ging gepaard met ongeregeldeheden, vooral in de olie-stad Barrancabermeja en in Bogota. Er viel daarbij minstens één dode. Sedert de moord-aanslag gebeurde zijn er bij het geweld om deze moord al elf doden gevallen.

De ongeregeldeheden in Bogota hadden overdag een meer sporadisch karakter. Er waren groepen jongelui die de straat optrokken en stenen naar politie-wa-

gens gooiden. Ook probeerde men blokkades op te werpen. Er werden drie autobussen in brand gestoken. Van heel wat winkels sneuvelde de ramen. In de avond werd er meer geplunderd. Dit gebeurde bij ruim twintig zaken. Ook werd er brand gesticht. Ruim tweehonderd plunders werden aangehouden.

In Barrancabermeja had de onrust een ernstiger karakter. De dertienjarige jongen Milton Ballesteros kwam om het leven als gevolg van schoten uit een vuurwapen. Zijn vader Abel Ballesteros raakte daarbij ernstig gewond. Dit gebeurde tijdens een treffen tussen soldaten en opstandige jongelui. De zetel van het vakverbond USO in deze stad werd door onbekenden beschoten. Daarbij vielen geen gewonden of doden. In de stad Medellin werden dinsdag bus-remises in brand gestoken. Er werden ook rellen gemeld uit de steden Cutaca en Bucaramanga. Sinds de rellen begonnen na het bekend

worden van de moord op Pardo Leal zijn er in Colombia zeker elf mensen door het geweld gedood.

Minister van Binnenlandse zaken Cesar Gaviria Trujillo had voor de staking begon al laten weten dat men vreedzame manifestaties tegen de moordaanslag zou toestaan. Geweld zou men echter niet tolereren. In verband met de moordaanslag en de begrafenis was de Nationale veiligheidsraad in spoed-beraad bijeengekomen.

De onrust deed zich voor ondanks de klemmende oproep van de nieuwe voorzitter van UP, Bernardo Jaramillo Ossa, die als zodanig Pardo Leal is opgevolgd. Hij had de bevolking gevraagd zich rustig te houden. Hijonthulde wel dat hij door onbekenden met de dood was bedreigd. "Ik houd van het leven maar ik vind het niet belangrijk als ik moet sterven als daarmee tenminste Colombia uit deze golf van bloedvergieten kan worden gemaakt". Van zijn partij zijn dan ook in totaal 470 leiders en militante leden door geweld om het leven gekomen.

Wanneer het institutionele recht niet meer functioneert dan zal het volksrecht duidelijk maken dat de schuldigen gestraft moeten worden. Niet alleen de schuldigen aan de moord op Pardo Leal maar ook die schuldigen aan de honderden politieke moorden, welke tot heden toe ongestraft zijn gebleven.

### Guerrilla in Honduras bezet radio-stations

TEGUCIGALPA — In een gezamenlijke actie van leger en politie in Honduras is gezocht naar de linkse guerrillagroep welke twee particuliere radio-stations in het Atlantische kust-gebied heeft bezet om revolutionaire boodschappen uit te zenden.

De actie werd uitgevoerd door een groep van minstens zeven gemaskerde zwaar gewapende mannen. In San Pedro Sula en in Progreso werd een radio-station enige tijd bezet gehouden. De zenders zijn eigendom van de paters Jesuïeten. De guerrillastrijders noemden zich leden van het Volksbevrijdingsfront Cinchonero. Dit is een factie van de Hondurese communistische partij welke in 1950 werd opgericht en welke als ondergrondse partij functioneert.

### Aanbod aan Labourpartij

## Koning Edward wilde wel president worden van republiek Engeland

LONDEN — Wijlen de hertog van Windsor, die als de nog niet gekroonde koning Edward VIII de troon opgaf om met een Amerikaanse gescheiden vrouw te kunnen trouwen, bood een jaar na zijn abdicatie aan president van een republiek, Groot-Brittannië te worden, als de Labourpartij mocht besluiten tot afschaffing van de monarchie. Dit onthulde een biograaf van de broer van de hertog.

De bewering staat in "George VI" van Patrick Howarth, een boek dat eind oktober verschijnt. Koning Edward VIII besteedde troon in 1936 na het overlijden van zijn vader, George V, maar hij trad binnen dat jaar af om te trouwen "met de vrouw van wie ik hou" — Wallis Warfield Simpson — en werd hertog van Windsor.

Het was de enige vrijwillige afstand van een Engelse koning in de ruim 900 jaar sinds de Norman Conquest van 1066. De broer van de hertog volgde hem als George VI op en de Windsors begaven zich in Frankrijk in ballingschap.

In 1937, aldus Howarth, ontving de minister van Buitenlandse zaken, Anthony Eden, een zeer vertrouwelijk telegram van de Britse ambassadeur in Parijs, sir Eric Phipps, waarin deze hem op de hoogte stelde van het verbazingwekkende aanbod van de hertog om onder een socialistisch kabinet president van een Britse republiek te worden.

Howarth schrijft dat Windsor het aanbod aanvankelijk had gedaan in een interview met de krant van de Labour party, de Daily Herald, die vrijwillig instemde met weglating.

Het bewijs van het optreden van de hertog is volgens Ho-

warth geleverd door de publikatie van 50 jaar oude dossiers in het Londense public records' office.

Een republiek Groot-Brittannië zou alleen tot stand hebben kunnen komen door afschaffing van de monarchie en de abdicatie van de broer van de hertog als koning.

De auteur vermoedt dat de hertog van Windsor heimwee had naar zijn voormalige positie en dat als hij haar alleen kon terugkrijgen door proclamatie van de republiek, hij — "en meer nog zijn vrouw" — dat er van harte voor over zou hebben.

De verwijzing naar de hertogin bevestigt de opvatting van meer biografen, dat Wallis Simpson dorste naar macht en aanzien en zij had gedacht die te kunnen verwezenlijken door te trouwen met Edward VIII en koning te worden.

Het Britse kabinet evenwel, samen met vooraanstaande lidstaten van het Gemeenbest die waren gepolst en de staatskerk, sloot zulk een huwelijk uit en dwong Edward te kiezen tussen de troon of de tweemaal gescheiden Simpson.

Gevraagd of de hertog van Windsor geen consideratie met zijn broer de koning zou hebben gehad, antwoordde Howarth: "Zeker niet. Maar dat zou ik ook niet hebben verwacht. Hij had geen boodschap aan de problemen van zijn broer (een verlegen stotteraar) en dat leidde tot de abdicatie".

Op de huidige koningin, George de Zesdes dochter Elizabeth, of de andere leden van de koninklijke familie, van het aanbod van de hertog op de oogte waren, is niet bekend.

Een waarnemer opperde dat als dit het geval was, de buitengewone verbittering werd verklaard die de vrouw van George VI, de huidige koningin-moeder Elizabeth, tegenover de hertog en zijn vrouw tot aan hun dood koesterde. Het wordt aan haar toegeschreven dat Simpson zich nooit "HKK de hertogin van Windsor" heeft kunnen noemen, wat de hertog van Windsor altijd zeer dwars zat.

HOOG TIJD  
In UP werkt de politieke vleugel van de guerrilla-beweging FARC samen met de Communisten. Een van de leden van het secretariaat van FARC, Jacobo Arenas, zei dat het hoog tijd is dat de Colombianen als één man het facisme ten grave dragen.

### Geen technici voor onderhoud

## Militaire technologie van SU bijna gelijk aan Westen

LONDEN — De militaire technologie van de Sovjetunie is snel bezig op gelijke voet te geraken met die van het westen, maar waar het dit land aan ontbreekt zijn voldoende technici om de ingewikkelde wapensystemen te repareren en te onderhouden. Het tekort is zo ernstig dat officieren werk moeten doen dat in het westen voornamelijk de taak van onderofficieren is. Dit schrijft het gezaghebbende Britse jaarboek "Jane's Avionics 1987-88", dat onlangs is verschenen.

De Sovjetunie kan niet worden afgedaan als een "technologisch lichtgewicht", aldus Jane's die in dit verband wijst op de Russische plannen voor een permanent station in de ruimte. Wijzend op de wapens en wapensystemen van de Sovjetluchtmacht zegt Jane's dat analyses daarvan, gecombineerd met de schaarse informatie die de Sovjetunie zelf verschaft, laten zien dat haar technologie snel op gelijke hoogte met die van het westen komt.

Waar het land een achterstand lijkt te hebben is de technische opleiding van zijn onderofficieren. In die rangen zijn er onvoldoende geoefende technici. Bediening, onderhoud en reparatie vallen op grote schaal binnen de verantwoordelijkheid van officieren. Dit gebrek aan flexibiliteit kan een van de redenen zijn waarom de Sovjetunie dikwijls de voorkeur aan kwantiteit in plaats van kwaliteit lijkt te geven, zo meent Jane's in het voorwoord van zijn jaarboek. Jane's gelooft dat de militaire klasse in de Sovjetunie het maar moeilijk heeft met de hervormingen van Gorbatsjov

en zich ertegen verzet. Tot dusver zijn er dan ook weinig belangrijke veranderingen bij de strijdkrachten en de wapenindustrie geweest.

Bij de militairen heerst de opvatting dat de status van technici niet erg hoog wordt aangeslagen en dat politieke betrouwbaarheid belangrijker is voor de kans op promotie. Maar ondanks het gebrek aan technische opleiding bij de lagere rangen is er volgens Jane's geen reden voor de veronderstelling dat Russische technici minder talenten zouden hebben dan hun collega's in het westen. Als voorbeeld wijst het op het landingssysteem Glissada, een op lasertechniek gebaseerd instrument dat de piloot die gaat landen veel verder vooruit laat zien dan met het blote oog mogelijk is. Volgens Jane's zou het superieur zijn aan soortgelijke visuele technieken in het westen.

Naar verluidt zijn de Russen bezig het systeem in gebruik te stellen en het schijnt dat het westen nog niets heeft dat zich met Glissada kan meten. Iedereen die denkt dat de Verenigde Staten het monopolie hebben met hun stealth-technologie, het bouwen van voor radar onzichtbare gevechtsvliegtuigen, krijgt van Jane's het advies kennis te nemen van het werk van de Russen op het gebied van materialen die de elektro-magnetische golven van radar absorberen, waardoor deze niet worden teruggekaatst. Het is volgens Jane's duidelijk dat er voor het westen geen reden is om zelfgenoegzaam te zijn of geringschattend te denken over de technische kennis van het oostblok.



### VS radio-activiteits-specialist

## Ongeluk in Brazilië ergste in Westen

RIODE JANEIRO — Het ongeluk met het röntgenapparaat in Brazilië is het ernstigste voorval op dit gebied in het Westen. Zo stelde dr Gerald Hanson vast, die als Amerikaanse specialist verbonden is aan de Wereld Gezondheidsorganisatie (WHO).

Hij is in Rio de Janeiro om hulp te verlenen bij de opvang van de patienten die radioactief zijn besmet door de uitstraling van het Cesium-137-poeder. Er zijn zelfs patienten die dit poeder opgegeten hebben. Op het verzoek voor specialistische hulp door de Braziliaanse autoriteiten is gunstig gereageerd door Argentinië, de Duitse Bondsrepubliek, de Sovjetunie en de Verenigde Staten. Tien patienten zijn er ernstig aan toe.

Het ongeluk was het gevolg van een grove nalatigheid van een arts die een röntgenapparaat dat dienst had gedaan in zijn kliniek op een vuilstortplaats dumpte en daarbij zich niet stoorde aan de voorschriften op dit gebied. Jongelui speelden met het apparaat en verkochten het aan een schroot-handelaar. Toen deze ontdekte dat het Cesium-137-poeder zo mooi licht geeft in de avond maakte hij er een kijk-avond van. De hele buurt kwam zich op de hoogte stellen van dit technische wonder. Eris zelfs iemand geweest die van dat poeder mee naar huis nam.

Er zijn zo'n zesduizend mensen onderzocht op radioactieve besmetting. Ongeveer zestig mensen hadden inderdaad aan de radioactieve straling bloot gestaan.

### Den Haag nog geen asiel voor ter dood veroordeelde vijftien Chilenen

DEN HAAG — Het is volgens de Nederlandse regering niet opportuun op dit ogenblik zich uit te spreken over het al dan niet verlenen van politiek asiel aan vijftien Chilenen die ter dood zijn veroordeeld. Dit zal pas gebeuren wanneer alle rechtsmiddelen zijn uitgeput en de voltrekking van de doodvon-

nissen in hoogste instantie is bekrachtigd.

Dan zal van geval tot geval worden bekeken ofersprake kan zijn van asiel op humanitaire gronden. Dit reeds bekende standpunt werd door minister drs Hans van den Broek van Buitenlandse zaken herhaald in de Tweede Kamer op mondelinge vragen van het PvdA-lid Van Traa. Deze drong er vergeefs bij de bewindsman op aan zijn "hart en verstand te laten spreken". De vijftien Chilenen die al politiek asiel hebben toegezegd gekregen van Finland, Noorwegen en Oostenrijk zijn veroordeeld wegens geweld-daden tegen het militaire bewind waarbij doden en gewonden zijn gevallen. België, Frankrijk en Italië hebben al aangeboden één of meer gevangenen op te nemen als het doodvonnis wordt bekrachtigd.

### Salvador-verzet nieuwe acties

SAN SALVADOR — Het linkse verzet in El Salvador heeft een nieuwe militaire en sabotage-campagne aangekondigd. Dit gebeurde via de verzetszender Venceremos. De eigenaren van vrachtwagens kregen te horen dat zij zich niet moesten inlaten met het vervoer van militaire materiaal en evenmin mogen zij militairen vervoeren. Doet men dit wel dan loopt men het risico als een militair doelwit beschouwd te worden. De nieuwe campagne wordt opgedragen aan Che Guevara, de beroemde voorganger op guerrilla-gebied.

### Chuck Berry

HOLLYWOOD — Chuck Berry, een van de aartsvaders van de Rock and Roll, is overleden. Hij werd bekend door onder andere de nummers "Roll over Beethoven" en "Johnny be Good". Op de plek demonsteerde Berry nog maal zijn beroemde "eendenpas".

### Kuwait verwacht Chinese militaire presentie in Golf

ALKUWAYT — China heeft er in toegestemd olie-tankers van Kuwait te registreren en met zijn vlag te beschermen. China zou als gevolg daarvan ook militair zich moeten presenteren in het Golf-gebied. Volgens het dagblad Al-Sayassah in Kuwayt, dat "goed ingelichte kringen" daartoe aanhaalt houdt het akkoord dat China en Kuwayt nu met elkaar gesloten hebben in dat Peking militairen naar de Golf van Perzië moet sturen. Over deze kwestie is uitvoerig overleg gepleegd tussen beide landen. Eerder namen de Verenigde Staten en Groot Brittannië ook Kuwayt-tankers onder hun hoede terwijl het allemaal begon met de Sovjetunie welke land drie tankers aan Kuwayt verhuurde. In het Golf-gebied bevinden zich al oorlogsschepen van de VS, Engeland, Frankrijk en de SU terwijl België en Nederland ook een paar mijnenvegers ter beschikking hebben gesteld voor het schoon vegen van mijnen van de Golf.

### Bij grens met Colombia

### Guerrillagroep ELN: nationale garde-post overvallen

CUCUTA — De guerrillagroep ELN heeft de verantwoordelijkheid opgeëist voor de overval op een post van de Venezolaanse Nationale garde in het grensgebied met Colombia. Daarbij deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

De ELN heeft wel bedreigd met nieuwe acties tegen de aanwezigheid van Venezolaanse militairen aan de grens met Colombia. De aanslag op de Urena-post is uitgevoerd, aldus een ELN-verklaring, omdat de Venezolaanse autoriteiten "ons aanbod voor een bestand hebben genegeerd". In juni heeft ELN aan president Jaime Lusinchi van Venezuela het voorstel gedaan om een bestand aan te gaan; dit gebeurde nadat de guerrilla eerder een overval had ondernomen op een kampement van de Nationale garde waarbij negen doden vielen. President Lusinchi maakte toen duidelijk dat zijn regering niet met terroristen aan tafel gaat zitten.

**SAKURA**  
VULPOTLODEN  
BALLPOINTS



# Kwaliteit is HONDA is Kwaliteit

Al lange tijd wenst U een kwaliteitsauto te hebben, een auto die nummer **1** is in de Verenigde Staten en Europa.

Hier is Uw kans, nu met 36 maanden financiering, in combinatie met een korting van tussen f.1000.- en f.2000.-

zijn de luxueuze auto's **ACCORD INTEGRA CIVIC** binnen het bereik van iedereen.

Iedereen kan gebruik maken van de mogelijkheid om een **HONDA** te kopen.



**!! De auto die niet alleen goed rijdt, wanneer hij nieuw is, maar dat na 5 à 6 jaar nog steeds perfect doet. !!**

**HONDA** vooruitgang met allure.

**MOTORES NIPPON N.V.**  
Schottegatweg Oost 14 - Tel.: 78510-78517- 78539-78502



# Verbroedering tussen Bonaire en Boca Samí

of 204 within, most are eight

# STEN AFGEWENZEN

*ta-dag succesvol verlopen*

## nt-jacht boezemt ontzag in

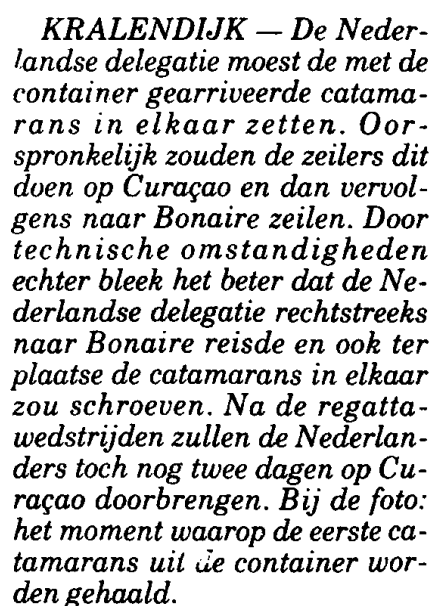
## PROTEST

Al na de eerste race met de windsurfers diende de Venezolaanse delegatie een fel protest in. Roy Bottse en Henk Dreijen bogen zich over dit protest, waarbij al werd gesuggereerd dat de eerste manche zal moeten worden overgevaaren. Een probleem aangetzien zowel Curaçaose als Bonaireaanse en Nederlandse equipes met het probleem van de Venezolanen weinig te maken hadden en mogelijk gunstiger rangschikking moesten opgeven. Race-manager Cees Siebes

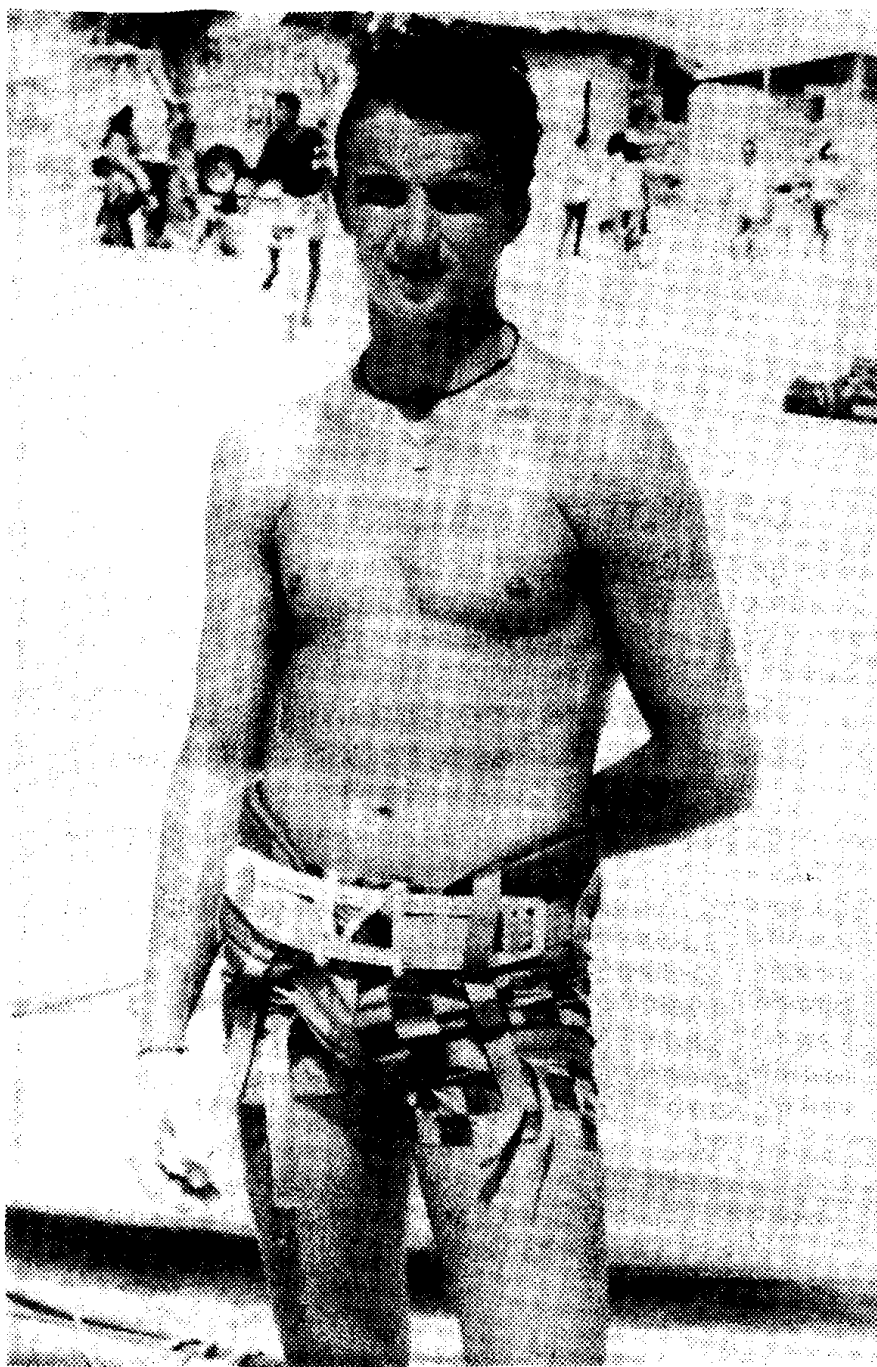
**Namens haar kinderen.**

## Regatta-programma: interessante wedstrijden

**CUB-programma in de straten van Kralendijk:** 19.00-20.00 uur: kaha di orgel; 20.00-21.00 uur: grupo folkloriko Nos Kosecha; 21.00-22.00 uur: The Giny's; 22.00-23.00 uur: brassband; 23.00-01.00 uur: disco-muziek.



**KRALENDIJK** — Bij de windsurfers doen, zoals verwacht werd, de Venezolanen het uitstekend. Op de eerste plaats de jonge Venezolaanse surfer Rolandoen (op de foto) de man die de tweede plaats inneemt achter zijn landgenoot Thomasse, net op het moment dat hij zijn vierde strijd heeft gestreden.



**V. Brakellaan No. 3 - Tel.: 73648**

## A fayese kristianamente

## DOMINICO RICARDO

mihó konosí komo Fefe

Na număr di su Sra. Viuda	:	<b>Petronila Ricardo-Gracia</b>
Su yunan	:	<b>Rose Marie i Humphrey</b>
		<b>Ignacio-Ricardo</b>
		<b>Anna Ricardo</b>
		<b>Dominico Ricardo ifamia</b>
		<b>Lucio Ricardo</b>
		<b>Angel Ricardo i famia</b>
		<b>Rudolf Ricardo i famia</b>
Su ruman	:	<b>Lucita Sluis-Ricardo</b>
Su kuñánan	:	<b>Adriana Gracia</b>
		<b>Emma Ricardo</b>
Su subrinonan	:	<b>Policarpo (Boeboe) Sluis,</b>
		<b>rumannan i famia</b>
		<b>Emilito Ricardo, rumannan i famia</b>
		<b>Thelma Kibbelear-Ricardo, rumannan i famia</b>
		<b>Silvio Ricardo, rumannan i famia</b>
		<b>Boeboechi Fransina i rumannan</b>
Su primonan	:	<b>Patricio Wawoe i famia</b>
		<b>Eufrasio Monte i famia</b>
		<b>Agostin Ricardo i famia-Chelin Ricardo</b>
		<b>Nene Clarisa i famia-Fils Sambre i rumannan</b>
Su kompadernan	:	<b>Roberto Maria i famia</b>
		<b>Jose Frans i famia</b>
<b>Demas komader, komader i ihánan.</b>		
Sobra famianan	:	<b>Ricardo, Sluis, Monte, Wawoe, Melfor, Valks,</b>
		<b>Gracia, SENCHI, Francisca.</b>

Akto di entiero lo tuma lugá djaweps 15 di òktober saliendo for di Misa di Coromoto pa Santana Katòliko na Roodeweg. Promé ku entiero lo tin un Sakrifisio di Misa. Ta risibí bishita di kondolensia for di l'or di merdia na misa. Despues di entiero no por risibí bishita di kondolensia na kas.

» **stockmarket** «  
**NEWS**

AMSTERDAM TODAY OCTOBER 14, 1987

Aegon	85,20	Meneba	57,50
Ahold	100,30	Naarden	
Akzo	171,40	Nat.Ned.	
Cred.Lyon.	66,50	Philips	51,10
Fokker	45,00	Royal Dutch	261,20
Gist.Broc.	48,00	Telegraaf	299,00
Heineken	170,00	Unilever	133,10
KLM	50,50	Index	302,70

## NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	9	3/4	+ 1/8	IBM	148	7/8	- 1
American Exp.	55	7/8	+ 5/8	Imperial Oil			3/8
Am. Home Prod.	83	5/8	+ 3/4	Johnson & J.	90	3/4	+ 1/4
Am. Tel. & Tel.	33	7/8	+ 1	Kroger	33	1/2	+ 1/4
Amoco	20	1/4	+ 5/8	McKesson	33	1/4	+ 3/4
Archer D.	85	1/8	+ 1/8	Merck & Co.	198	1/4	+ 2 3/4
Atlantic R.	4		7/8	Mobil Corp.	46	1/2	+ 1/4
Placer Dome Gld	38	5/8	+ 1/4	W.P. Corp.	76	3/4	+ 2 1/4
Chrysler	37	3/4	+ 1 1/2	Norfolk South.	33	5/8	+ 1/8
Citicorp	57	1/2	+ 1 1/2	Philips Ind.	19	3/8	+ 1/8
ColoCola	46	7/8	+ 2	North.Tel.	20	1/2	+ 3/8
Cosol. Mat.G.	6		1/2	Northrop Corp.	47	7/8	+ 5/8
Diebold	46	5/8	+ 3/8	Port. First, Fin.	33	3/4	+ 1/4
Digital Equip.	189	1/8	+ 2 3/8	Pfizer	65	3/4	+ 3/8
Dupont	114	1/2	+ 2 1/2	Philips Dodge	55	7/8	+ 1 7/8
East.Kodak	100	3/4	+ 1	Phillip Morris	114	3/8	+ 4 1/2
Exxon	69	1/4	+ 1 1/2	Public Serv.E.	26	1/4	+ 7/8
Freestone	42	1/2	+ 3/8	Quaker	4		1/4
Fluor	20	7/8	+ 3/8	R.J. Nabisco	64	7/8	+ 1/8
Genl. Elect.	59	3/8	+ 7/8	Shell Trop. U.	88	5/8	unch
Genl. Mills	53	7/8	+ 1 3/8	South. U.	12	1/2	unch
Genl. Motors	75	3/8	+ 1 5/8	Texas Instr.	76	1/4	+ 1/4
Gulf & West.	55	5/8	unch	Unisys	44	7/8	+ 1
Ham. Mfg.	19	1/2	+ 1/8	Unocal	34	5/8	+ 1/4
Hilton	82	3/4	+ 1 1/2	Williams Cos	35	5/8	+ 1/4
Homestake Mng.	42	5/8	+ 1 1/2	Zenith Labs.	6	5/8	+ 1/4


DOW JONES	
Industrials	2506,70 - 35,26
Transportation	1033,46 + 3,03
REITER	

CLOSING MARKET COMMENT OCTOBER 13,1987

The bulls regained their stride today, rallying the Dow ahead by nearly 35.26 points to 2586.70 in moderate trading. An equally light session failed, but the bulls were able to generate renewed momentum in afternoon trading. The utility average was a big winner today. Recording its best gain in quite some time. Breadth readings lagged today but still favored gainers by a three to two count. Honda Motor, Dow Chemical, Dupont, Hitachi, and CBS surged ahead. Auto issues also rolled higher, with Chrysler appearing on today's most active list. Westinghouse, Compaq Computer, and IBM faltered. The latter reported third quarter earnings. Today's solid Dow gain came despite weakness in several of its components. The Bulls have once again so ed off a 10 pct correction from the Dow's August 25th high of 2722. The mid-2500's will pose initial supply for the Dow.

E.F. HYTON RBSFARBC

**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**

 INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Tel. 612511/612991/612294

## Koersen Centrale Bank

**NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 14 OKTOBER 1987 EN TOT NADER ORDER:**

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.34	1.36	1.38
PND STERLING	2.875	2.93	2.99
NED GLD	86.69	87.41	88.21
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	117.96	118.68	119.48
FR FRANCS	28.20	29.30	30.00
DUITSE MARK	97.69	98.41	99.21
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.04	1.34	1.40
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

**KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIËN EN GELDIG VANAF HEDEN 14 OKTOBER 1987 EN TOT NADER ORDER.**

9.75 %	OBIGATIENINGEN PER 85/89	97.02
13 %	OBIGATIENINGEN PER 86/90	102.36
12 %	OBIGATIENINGEN PER 88/92	100.75
10.5 %	OBIGATIENINGEN PER 1988	98.10
10.25 %	OBIGATIENINGEN 1986 PER 1990	95.90
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBIGATIENINGEN BEDRAAGT 11.73%.		

**DE AANKOOP VAN OBLIGATIELEENINGEN KAN GESCHIEDEN  
BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.**



**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**

maakt de wisselkoers bekend  
van de BOLIVAR, geldig tot  
DONDERDAG 10.30 uur

AANKOOP		<b>VERKOOP</b>
Cash	- Cheque	
<b>f. 4.50</b>	<b>f. 4.70</b>	
		<b>f. 5.70</b>



**Druga la mata**

**SAKURA**

**WASCO CRAYONS PENSELEN**

**TRY A LONG ONE BY BOIS**

**TE KOOP DOBBERMAN PUPPIES**

7 weken

Appeldamweg 38

Tel.: 612289

Op damesjurken 20% en 50% korting

Geschenk-artikelen: bijoux, cosmetica, zakdoeken, toilettassen, etc.

**La Indiana N.V.**

Hendrikplein 11

# Bonaireaanse Jaycees

**KRALENDIJK** — De Jaycees Bonaire hebben afgelopen maand een nieuw bestuur gekozen. Aphraim Marchena die zijn voorzittershamer neerlegde, werd opgevolgd door Hose Mariana die zich bewust toonde van het feit, dat het komende jaar lang niet gemakkelijk zal zijn. Een van de taken die Mariana op zich heeft genomen, is de uitbreiding van het aantal leden van de Jaycees op Bonaire.

Jaycees is een vereniging met als doel de wereld te verbeteren. De leden zijn minimaal achttien jaar en kunnen lid blijven tot hun zestiende. De voorname doelstellingen van de club zijn het kweken van leiders in de maatschappij. De Jaycees is dan ook absoluut geen serviceclub zoals Lions en Rotary. De clubleden worden in de gelegenheid gesteld zich te bekwaamen tot leiders, die dan kunnen werken in het belang van de gemeenschap. Daarom organiseren de Jaycees ook verschillende cursussen voor hun leden en tracht men ook projecten te realiseren die in het belang zijn van de bevolking. Enkele jaren geleden bijvoorbeeld introduceerden de Jaycees van Bonaire een gedragscode voor politici tijdens de verkiezingscampagne. Het eerste jaar bleek dat ook inderdaad succes te hebben.

Het nieuwe bestuur dat wordt geleid door Jose Mariana bestaat voorts uit Jenny Janga als vice-presidente, Farina de Palm als secretarisse en Jatinthe Rosario als penningmeesteresse.

**CURGAS N.V.**

**NOS KOMPANIA PA DISTRIBUSHON DI GAS**

**SERVISIO EKSTRA**

preparando pa dianan di fiesta CURGAS lo ta habri di awor te 11 di aña tur djasebra mainta di:

**9.00 pa 12.00'or**

Por hasi pedido na telefon number 611088

despues paga via uno di e siguiente bankonan:

- Maduro & Curjel's Bank N.V. kuenta No. 265.212
- Algemeene Bank Nederland kuenta No. 11.07.143
- Bank of Bonaire kuenta No. 3213
- Bank of Curacao kuenta No. 61995047

**DJASABRA MANTA DI 9.00 PA 12.00'OR**

**CURGAS TA DI NOS MES.**

**DELICIOUS FRUITS INC.**

Scharleweg 27 - Curacao, Nederlandse Antillen  
A SUBSIDIARY OF OTTO SENIOR INC.

**Kier a yama Danki**

na tur ku a selebra huntu ku nos apertura di nos fabrika nobo!

**ALS U EEN PHILIPS KUNT KOPEN VOOR DEZE PRIJS HOEFT U NIET VERDER MEER TE ZOEKEN!**

14" KLEUREN T.V. f 474

20" KLEUREN T.V. f 699

20" KLEUREN T.V. MET REMOTE CONTROL f 747

**PHILIPS**

**TE KOOP**

**MODERN KLASSEK EET- EN ZITKAMER MEUBILAIR**

Donderdag en vrijdag tussen 3 en 5 uur n.v.

Cas Coraweg 45  
tel. 78806

**BOOSTER PEST CONTROL**

M.L.V. 15-10-87

**Werkklachten bestrijding**

1 slaapkamer 1 badkamer / toilet 1 keuken

**VOELSWONING f. 45.-**

**LUXE WONING f. 55.-**

**BOOSTER N.V.** Helgerweg 2 - Tel.: 74225

**NET**

**30% KORTING**

**ROTHMAN**

**VERKOOP**

**ABN Trust**

zoekt voor spoedige indiensttreding een

**SECRETARESSE**

Vereisten: Secretarisse diploma en ervaring. Bekendheid met tekstverwerking strekt tot aanbeveling.

Aangeboden wordt een gevarieerde werking in een internationale firma.

Goede secundaire en secundaire schoolvoorwaarden zijn bij gebreke geschiktheid vanzelfsprekend.

Schrijfsel moet worden opzamen na de aflevering van de

**ABN Trustcompany / Curacao N.V.**

Postbus 11000 - Curacao

**WINDWARD ROADS N.V.**

Een op St. Maarten gevestigde wegebouwbedrijf, zoekt ter opvolging van de huidige functionaris een

**ADMINISTRATEUR/CHIEF DE BUREAU**

Kortom functie inhoud:

- nauw betrokken zijn bij de financiële en projectontwikkeling van personeelszaken, regelen van verzekeringen, claims, incasso van vorderingen, enz.

Functie eisen:

- P.D./M.B.A. nivo
- enkele jaren ervaring in soortgelijke functie
- bekendheid met een geautomatiseerd administratief systeem op een personalcomputer.

Sollicitaties, met curriculum vitae, te richten aan:

**Windward Roads N.V.,**  
p/a N.V. Curacao Wegebouw Mij.,  
Postbus 11000,  
Curacao.

**FOR ONLY**

**\$ 117 U.S. MONTHLY**

**staatshevel hogx**

**is de beste manier om te investeren**

Purchase a 10,000 sq. ft. lot in the heart of the new Country Club, featuring Pool, Church, Hotel, Artistic Lawn, Gymnasium, etc. The lot is located in the area of most rapid growth and is a great investment. The lot is 10,000 sq. ft. and is a great investment. The lot is 10,000 sq. ft. and is a great investment.

**Don't lose this opportunity to make a great investment in the heart of the new Country Club.**

**Office Cavendes, Piso 8, Oficina 806**

**Av. Francisco de Miranda**

**Edificio Pablo Ovaroa - Caracas - Venezuela**

Please contact us for more information on this great investment opportunity.